

Zaloška cesta 217  
1000 Ljubljana  
Slovenija

T +386 1 29 12 197  
E [info@sz-vit.si](mailto:info@sz-vit.si)  
[www.sz-vit.si](http://www.sz-vit.si)

## JAVNI RAZPIS

(po odprtem postopku na podlagi 40. člena ZJN-3)

### **Predmet javnega naročila »Monoblok kolesa in osi«**

Odgovorna oseba naročnika

Dušan Žičkar

Direktor

Matej Pogladič

Direktor - član posloводства

Ljubljana, marec 2026



## NAVODILA PONUDNIKOM ZA PRIPRAVO PONUDBE

### VSEBINA RAZPISNE DOKUMENTACIJE

1.	OSNOVNI PODATKI O NAROČILU.....	3
2.	PONUDBNIK .....	4
3.	ROK IN NAČIN PREDLOŽITVE PONUDBE .....	4
4.	ČAS IN KRAJ ODPIRANJA PONUDB .....	5
5.	UGOTAVLJANJE SPOSOBNOSTI.....	5
5.1	RAZLOGI ZA IZKLJUČITEV IN POGOJI ZA SODELOVANJE .....	5
5.1.1	RAZLOGI ZA IZKLJUČITEV .....	5
5.1.2	POGOJI ZA SODELOVANJE.....	9
6.	MERIL ZA OCENJEVANJE PONUDB .....	11
7.	DEFINICIJA DOPUSTNE PONUDBE .....	11
8.	PREGLED PONUDB .....	11
9.	DOPOLNJEVANJE, SPREMINJANJE IN POJASNJEVANJE PONUDB .....	11
10.	PONUDBA .....	12
10.1.	PONUDBENA DOKUMENTACIJA .....	12
10.2	SESTAVLJANJE PONUDBE .....	12
10.2.1.	OBRAZEC »ESPD« ZA VSE GOSPODARSKE SUBJEKTE .....	12
10.2.2.	OBRAZEC 2 »PREDRAČUN«.....	13
10.3.	JEZIK PONUDBE .....	13
10.4.	VARIANTNE PONUDBE .....	13
10.5.	VELJAVNOST PONUDBE.....	14
10.6.	PLAČILNI POGOJI - ROK PLAČILA .....	14
11.	FINANČNO ZAVAROVANJE .....	14
12.	SKUPNA PONUDBA .....	16
13.	PONUDBA S PODIZVAJALCI.....	17
14.	NEOBİČAJNO NIZKA PONUDBA.....	17
15.	ODDAJA JAVNEGA NAROČILA .....	17
16.	SKLENITEV POGODBE.....	18
17.	ODSTOP OD IZVEDBE JAVNEGA NAROČILA .....	18
18.	ZAUPNOST PODATKOV .....	18
19.	PRAVNO VARSTVO .....	19
20.	OPOZORILA .....	20
21.	RAZPISNI OBRAZCI .....	20



## 1. Osnovni podatki o naročilu

Na podlagi Zakona o javnem naročanju (Ur. l. RS, št. 91/2015, 14/18, 121/21, 10/22, 74/22 – odl. US, 100/22 – ZNUZSZS, 28/23 ter 88/23- ZOPNN-F; v nadaljevanju ZJN-3) naročnik SŽ – Vleka in tehnika, d.o.o., Zaloška cesta 217, 1000 Ljubljana, vodi oddajo javnega naročila na podlagi 40. člena ZJN-3 po odprtem postopku in vabi ponudnike k oddaji ponudbe za oddajo javnega naročila, katerega predmet je nabava monoblok koles in osi.

Javno naročilo se izvaja kot javno naročilo na infrastrukturnem področju.

### Predmet javnega naročila

Monoblok kolesa in osi

Sklop 1 Monoblok kolesa za EMG 310 / 316

Sklop 2 Gred in kolesa za potniške vagone

Sklop 3 Gred in kolesa za EMG 313 / 318, EMG 510 / 515

Podroben opis zahtev glede predmeta javnega naročila in specifikacija je določen v tehničnih zahtevah te razpisne dokumentacije (Obrazec 11- Tehnične zahteve).

### Ponudba za del razpisanega javnega naročila

Javno naročilo se oddaja po sklopih, razdeljeno je na tri (3) sklope. Ponudnik lahko odda ponudbo za celotno javno naročilo ali za posamezen sklop. Variantne ponudbe niso dovoljene.

### Rok dobave in količine

Količine, ki so navedene v ponudbenem predračunu (Obrazec 2- Ponudbeni predračun) in tehničnih zahtevah (Obrazec 12- Tehnične zahteve) so v času veljavnosti pogodbe okvirne in odvisne od dejanskih potreb naročnika. Okvirne količine bo naročnik potreboval v obdobju veljavnosti pogodbe, ki je do 15.12.2028.

Možno bo odstopanje (zmanjšanje oziroma povečanje) količinskega obsega v višini +25 % oziroma -25 %.

Dobavni rok za kolesa in osi, ki jih naročnik potrebuje v letu 2026 je 120 dni od obojestranskega podpisa pogodbe, ostale dobave bodo na odpoklic, z rokom dobave 60 dni po pisnem odpoklicu naročnika (po e pošti). Zadnji odpoklic bo najkasneje do 15.8.2028.

### Kraj dobave

Izbrani ponudnik bo blago iz vseh sklopov dobavljal na podlagi paritete DDP SŽ – VIT, d.o.o., Sekcija za vzdrževanje Ptuj, Osojnikova 6, 2250 Ptuj (Incoterms 2020). DDV plača kupec.

### Oddaja javnega naročila

Naročnik bo z najugodnejšim ponudnikom, za katerega bo ugotovil, da je njegova ponudba, v skladu s postavljenim merilom, najugodnejša, pri tem pa izpolnjuje vse zahteve in pogoje iz te razpisne dokumentacije in pri ponudniku niso podani razlogi za njegovo izključitev, po pravnomočnosti odločitve o oddaji javnega naročila, sklenil pogodbo.

Naročnik bo ocenjeval ponudbe v skladu z merilom in vsemi pogoji in zahtevami, po odpiranju ponudb.

Naročnik je predvidel, da se bo javno naročilo izvedlo skladno z načrtovanim terminskim načrtom:

Faza postopka	Datumi
Rok za postavitev vprašanj	do 23.4.2026 do 10:00
Rok za predložitev ponudb	do 6.5.2026 do 12:00



Odpiranje ponudb	__._.2026 ob 13:05
------------------	--------------------

Komunikacija s ponudniki o vprašanjih v zvezi z vsebino naročila in v zvezi s pripravo ponudbe poteka izključno preko portala javnih naročil.

Naročnik bo zahtevo za pojasnilo razpisne dokumentacije oziroma kakršnokoli drugo vprašanje v zvezi z naročilom štel kot pravočasno, v kolikor bo na portalu javnih naročil zastavljeno najkasneje do vključno 23.4.2026 do 10:00 ure.

Na zahteve za pojasnila oziroma druga vprašanja v zvezi z naročilom, zastavljena po tem roku, naročnik ne bo odgovarjal.

Naročnik sme v skladu s 67. členom ZJN-3 spremeniti ali dopolniti razpisno dokumentacijo. Tovrstne spremembe in dopolnitve bo naročnik izdal v obliki dodatkov k razpisni dokumentaciji. Vsak dodatek k razpisni dokumentaciji postane sestavni del razpisne dokumentacije. Kot del razpisne dokumentacije štejejo tudi vprašanja in odgovori, objavljeni na portalu javnih naročil.

## 2. Ponudnik

Ponudnik pomeni gospodarski subjekt, ki je predložil ponudbo. Gospodarski subjekt pomeni katero koli fizično ali pravno osebo ali skupino teh oseb, vključno z vsakim začasnim združenjem podjetij, ki na trgu ali v postopkih javnega naročanja ponuja izvedbo gradenj, dobavo blaga ali izvedbo storitev.

Če ponudnik ni proizvajalec ponujenega materiala, mora v ponudbi predložiti pisno pooblastilo za sodelovanje na razpisu.

## 3. Rok in način predložitve ponudbe

Ponudniki morajo ponudbe predložiti v informacijski sistem e-JN na spletnem naslovu <https://ejn.gov.si/eJN2>, v skladu s točko 3 dokumenta Navodila za uporabo informacijskega sistema za uporabo funkcionalnosti elektronske oddaje ponudb e-JN: PONUDNIKI (v nadaljevanju: Navodila za uporabo e-JN), ki je objavljena na spletnem naslovu <https://ejn.gov.si/eJN2>.

Ponudnik se mora pred oddajo ponudbe registrirati na spletnem naslovu <https://ejn.gov.si/eJN2>, v skladu z Navodili za uporabo e-JN. Če je ponudnik že registriran v informacijski sistem e-JN, se v aplikacijo prijavi na istem naslovu.

Uporabnik ponudnika, ki je v informacijskem sistemu e-JN pooblaščen za oddajanje ponudb, ponudbo odda s klikom na gumb »Oddaj«. Informacijski sistem e-JN ob oddaji ponudb zabeleži identiteto uporabnika in čas oddaje ponudbe. Uporabnik z dejanjem oddaje ponudbe izkaže in izjavi voljo v imenu ponudnika oddati zavezujočo ponudbo (18. člen Obligacijskega zakonika). Z oddajo ponudbe je le-ta zavezujoča za čas, naveden v ponudbi, razen če jo uporabnik ponudnika umakne ali spremeni pred potekom roka za oddajo ponudb.

Ponudba se šteje za pravočasno oddano, če jo naročnik prejme preko sistema e-JN <https://ejn.gov.si/eJN2> najkasneje do 6.5.2026 do 12.00 ure. Za oddano ponudbo se šteje ponudba, ki je v informacijskem sistemu e-JN označena s statusom »ODDANO«.

Ponudnik lahko do roka za oddajo ponudb svojo ponudbo umakne ali spremeni. Če ponudnik v informacijskem sistemu e-JN svojo ponudbo umakne, se šteje, da ponudba ni bila oddana in je naročnik v sistemu e-JN tudi ne bo videl. Če ponudnik svojo ponudbo v informacijskem sistemu e-JN spremeni, je naročniku v tem sistemu odprta zadnja oddana ponudba.

Po preteku roka za predložitev ponudb ponudbe ne bo več mogoče oddati.



Dostop do povezave za oddajo elektronske ponudbe v tem postopku javnega naročila je v eJn.

#### **4. Čas in kraj odpiranja ponudb**

Odpiranje ponudb bo potekalo avtomatično v informacijskem sistemu e-JN dne 6.5.2026 in se bo začelo ob 13.05 uri na spletnem naslovu <https://ejn.gov.si/eJN2>.

Odpiranje poteka tako, da informacijski sistem e-JN samodejno ob uri, ki je določena za javno odpiranje ponudb, prikaže podatke o ponudniku, o variantah, če so bile zahtevane oziroma dovoljene, ter omogoči dostop do .pdf dokumenta, ki ga ponudnik naloži v sistem e-JN pod razdelek »Predračun«. Ponudniki, ki so oddali ponudbe, imajo te podatke v informacijskem sistemu e-JN na razpolago v razdelku »Zapisnik o odpiranju ponudb«.

#### **5. Ugotavljanje sposobnosti**

##### **5.1 Razlogi za izključitev in pogoji za sodelovanje**

###### **5.1.1 Razlogi za izključitev**

Naročnik bo iz sodelovanja v postopku javnega naročanja izključil gospodarski subjekt, če pri preverjanju v skladu z ZJN-3 ugotovi ali je drugače seznanjen, da ta ne izpolnjuje pogojev v skladu s 1., 2. in 4. odstavkom 75. člena ZJN-3 in točko b) 6. odstavka 75. člena ZJN-3.

##### **I. Nekaznovanost**

Naročnik mora iz sodelovanja v postopku javnega naročanja izključiti ponudnika, če pri preverjanju v skladu s 77., 79. in 80. členom ZJN-3 ugotovi ali je drugače seznanjen, da je bila ponudniku ali osebi, ki je članica upravnega, vodstvenega ali nadzornega organa tega gospodarskega subjekta ali ki ima pooblastila za njegovo zastopanje ali odločanje ali nadzor v njem, izrečena pravnomočna sodba za kazniva dejanja iz Kazenskega zakonika (Uradni list RS, št. 50/12 – uradno prečiščeno besedilo, 6/16 – popr., 54/15, 38/16, 27/17, 23/20, 91/20, 95/21, 186/21 in 105/22 – ZZNŠPP; v nadaljnjem besedilu: KZ-1) ali za primerljiva kazniva dejanja, ki so jih izrekla tuja sodišča:

- terorizem (108. člen KZ-1),
- financiranje terorizma (109. člen KZ-1),
- škuevanje in javno povelieevanje terorističnih dejanj (110. člen KZ-1),
- novačenje in usposabljanje za terorizem (111. člen KZ-1),
- spravljanje v suženjsko razmerje (112. člen KZ-1),
- trgovina z ljudmi (113. člen KZ-1),
- sprejemanje podkupnine pri volitvah (157. člen KZ-1),
- kršitev temeljnih pravic delavcev (196. člen KZ-1),
- goljufija (211. člen KZ-1),
- protipravno omejevanje konkurence (225. člen KZ-1),
- povzročitev stečaja z goljufijo ali nevestnim poslovanjem (226. člen KZ-1),
- oškodovanje upnikov (227. člen KZ-1),
- poslovna goljufija (228. člen KZ-1),
- goljufija na škodo Evropske unije (229. člen KZ-1),
- preslepitev pri pridobitvi in uporabi posojila ali ugodnosti (230. člen KZ-1),
- preslepitev pri poslovanju z vrednostnimi papirji (231. člen KZ-1),



- preslepitev kupcev (232. člen KZ-1),
- neupravičena uporaba tuje oznake ali modela (233. člen KZ-1),
- neupravičena uporaba tujega izuma ali topografije (234. člen KZ-1),
- ponareditev ali uničenje poslovnih listin (235. člen KZ-1),
- izdaja in neupravičena pridobitev poslovne skrivnosti (236. člen KZ-1),
- zloraba informacijskega sistema (237. člen KZ-1),
- zloraba notranje informacije (238. člen KZ-1),
- zloraba trga finančnih instrumentov (239. člen KZ-1),
- zloraba položaja ali zaupanja pri gospodarski dejavnosti (240. člen KZ-1),
- nedovoljeno sprejemanje daril (241. člen KZ-1),
- nedovoljeno dajanje daril (242. člen KZ-1),
- ponarejanje denarja (243. člen KZ-1),
- ponarejanje in uporaba ponarejenih vrednotnic ali vrednostnih papirjev (244. člen KZ-1),
- pranje denarja (245. člen KZ-1),
- zloraba negotovinskega plačilnega sredstva (246. člen KZ-1),
- uporaba ponarejenega negotovinskega plačilnega sredstva (247. člen KZ-1),
- izdelava, pridobitev in odtujitev pripomočkov za ponarejanje (248. člen KZ-1),
- davčna zatajitev (249. člen KZ-1),
- tihotapstvo (250. člen KZ-1),
- zloraba uradnega položaja ali uradnih pravic (257. člen KZ-1),
- oškodovanje javnih sredstev (257.a člen KZ-1),
- izdaja tajnih podatkov (260. člen KZ-1),
- jemanje podkupnine (261. člen KZ-1),
- dajanje podkupnine (262. člen KZ-1),
- sprejemanje koristi za nezakonito posredovanje (263. člen KZ-1),
- dajanje daril za nezakonito posredovanje (264. člen KZ-1),
- hudodelsko združevanje (294. člen KZ-1).

Naročnik bo iz postopka javnega naročanja kadar koli v postopku izključil gospodarski subjekt, če se izkaže, da je pred ali med postopkom javnega naročanja le-ta glede na storjena ali neizvedena dejanja v enem od zgoraj navedenih položajev.

Pogoj mora izpolnjevati ponudnik, vsak izmed partnerjev v primeru skupne ponudbe in vsak podizvajalec.

#### **DOKAZILA:**

Izpolnjen obrazec ESPD v delu III: Razlogi za izključitev, A: Razlogi, povezani s kazenskimi obsodbami, za vse gospodarske subjekte v ponudbi. Naročnik bo izpolnjevanje navedenega pogoja preveril v enotnem informacijskem sistemu

Gospodarski subjekti (ponudniki, partnerji v skupini, podizvajalci), ki nimajo sedeža v Republiki Sloveniji, v ponudbi predložijo izpis iz ustrezne evidence, kakršna je kazenska evidenca in izpis ni starejši od 4 mesecev, šteto od roka za oddajo prijav ali ponudb, ali je pridobljen najpozneje v 90 dneh od roka za oddajo prijav ali



ponudb, če tega registra ni, pa enakovreden dokument, ki ga izda pristojni sodni ali upravni organ v drugi državi članici ali matični državi ali državi, v kateri ima sedež gospodarski subjekt, in iz katerega je razvidno, da ne obstajajo zgoraj navedeni razlogi za izključitev.

Če država članica ali tretja država dokumentov in potrdil ne izdaja ali če ti ne zajemajo vseh primerov iz prvega odstavka 75. člena ZJN-3, jih je mogoče nadomestiti z zapriseženo izjavo, če ta v državi članici ali tretji državi ni predvidena, pa z izjavo določene osebe, dano pred pristojnim sodnim ali upravnim organom, notarjem ali pred pristojno organizacijo v matični državi te osebe ali v državi, v kateri ima sedež ponudnik (partner v skupini, podizvajalec).

Dokazila morajo predložiti:

- ponudnik, vsi partnerji v skupnem nastopu in vsi podizvajalci,
- vse osebe, ki so članice upravnega, vodstvenega ali nadzornega organa ali osebe, ki imajo pooblastilo za njegovo zastopanje ali odločanje ali nadzor v njem.

## **II. Plačani davki in prispevki**

Naročnik bo iz sodelovanja v postopku javnega naročanja izključil gospodarski subjekt, če ugotovi, da ta ne izpolnjuje obveznih dajatev in drugih denarnih nedavčnih obveznosti v skladu z zakonom, ki ureja finančno upravo, ki jih pobira davčni organ v skladu s predpisi države, v kateri ima sedež, ali predpisi države naročnika. Šteje se, da gospodarski subjekt ne izpolnjuje obveznosti iz prejšnjega stavka tudi, če nima predloženih vseh obračunov davčnih odtegljajev za dohodke iz delovnega razmerja za obdobje zadnjih petih let do roka za oddajo ponudbe ali prijave. Gospodarskega subjekta se ne izloči, če gospodarski subjekt do roka za oddajo prijav ali ponudb poravna neplačane zapadle obveznosti, ki znašajo 50 eurov ali več in predloži vse obračune davčnih odtegljajev za dohodke iz delovnega razmerja za obdobje zadnjih pet let do roka za oddajo prijave ali ponudbe.

Naročnik bo iz postopka javnega naročanja kadar koli v postopku izključil gospodarski subjekt, če se izkaže, da je ta pred ali med postopkom javnega naročanja glede na storjena ali neizvedena dejanja v enem od zgoraj navedenih položajev.

Pogoj mora izpolnjevati ponudnik, vsak izmed partnerjev v primeru skupne ponudbe in vsak podizvajalec.

### **DOKAZILA:**

Izpolnjen obrazec ESPD v delu III: Razlogi za izključitev, B: Razlogi, povezani s plačilom davkov ali prispevkov za socialno varnost, za vse gospodarske subjekte v ponudbi. Naročnik bo izpolnjevanje navedenega pogoja preveril v enotnem informacijskem sistemu.

Gospodarski subjeki (ponudniki, partnerji v skupini, podizvajalci), ki nimajo sedeža v Republiki Sloveniji, predložijo potrdilo, iz katerega bo razvidno, da ne obstajajo predmetni razlogi za izključitev, ki ga izda pristojni organ v drugi državi članici ali tretji državi. Če država članica ali tretja država dokumentov in potrdil ne izdaja ali če ti ne zajemajo vseh primerov iz drugega odstavka 75. člena ZJN-3, jih je mogoče nadomestiti z zapriseženo izjavo, če ta v državi članici ali tretji državi ni predvidena, pa z izjavo določene osebe, dano pred pristojnim sodnim ali upravnim organom, notarjem ali pred pristojno poklicno ali trgovsko organizacijo v matični državi te osebe ali v državi, v kateri ima gospodarski subjekt sedež.

## **III. Evidenca gospodarskih subjektov z izrečenimi stranskimi sankcijami izločitve iz postopkov javnega naročanja**

Naročnik bo iz postopka javnega naročanja izločil gospodarski subjekt, če je ta na dan, ko poteče rok za oddajo ponudb ali prijav, izločen iz postopkov oddaje javnih naročil zaradi uvrstitve v evidenco gospodarskih subjektov z izrečenimi stranskimi sankcijami izločitve iz postopkov javnega naročanja.

Naročnik bo iz postopka javnega naročanja kadar koli v postopku izločil gospodarski subjekt, če se izkaže, da je pred ali med postopkom javnega naročanja le-ta glede na storjena ali neizvedena dejanja v enem od zgoraj navedenih položajev. Naročnik bo izpolnjevanje pogoja preveril v evidenci ponudnikov z izrečenimi



stranskimi sankcijami izločitve iz postopkov javnega naročanja, ki jo vodi ministrstvo, pristojno za javna naročila.

Pogoj mora izpolnjevati ponudnik, vsak izmed partnerjev v primeru skupne ponudbe in vsak podizvajalec.

**DOKAZILA:**

Izpolnjen obrazec ESPD v delu III: Razlogi za izključitev, D: Nacionalni razlogi za izključitev, za vse gospodarske subjekte v ponudbi. Naročnik bo izpolnjevanje navedenega pogoja preveril v enotnem informacijskem sistemu.

Gospodarski subjeki (ponudniki, partnerji v skupini, podizvajalci), ki nimajo sedeža v Republiki Sloveniji predložijo ustrezno dokazilo, da niso uvrščeni v evidenco gospodarskih subjektov z izrečenimi stranskimi sankcijami izločitve iz postopkov javnega naročanja v Republiki Sloveniji in v državi, v kateri imajo sedež. Če država članica ali tretja država dokumentov in potrdil ne izdaja ali če ti ne zajemajo vseh primerov iz točke a) četrtega odstavka 75. člena ZJN-3, jih je mogoče nadomestiti z zapriseženo izjavo, če ta v državi članici ali tretji državi ni predvidena, pa z izjavo določene osebe, dano pred pristojnim sodnim ali upravnim organom, notarjem ali pred pristojno poklicno ali trgovinsko organizacijo v matični državi te osebe ali v državi, v kateri ima gospodarski subjekt sedež.

**IV. Prekršek v zvezi s plačilom za delo**

Naročnik bo iz postopka javnega naročanja izključil gospodarski subjekt, če je v zadnjih treh letih pred potekom roka za oddajo ponudb ali prijav pristojni organ Republike Slovenije ali druge države članice ali tretje države pri njem ugotovil najmanj dve kršitvi v zvezi s plačilom za delo, delovnim časom, počitki, opravljanjem dela na podlagi pogodb civilnega prava kljub obstoju elementov delovnega razmerja ali v zvezi z zaposlovanjem na črno, za kateri mu je bila s pravnomočno odločitvijo ali več pravnomočnimi odločitvami izrečena globa za prekršek.

Naročnik bo iz postopka javnega naročanja kadar koli v postopku izključil gospodarski subjekt, če se izkaže, da je ta pred ali med postopkom javnega naročanja glede na storjena ali neizvedena dejanja v enem od zgoraj navedenih položajev.

Pogoj mora izpolnjevati ponudnik, vsak izmed partnerjev v primeru skupne ponudbe in vsak podizvajalec.

**DOKAZILA:**

Izpolnjen obrazec ESPD v delu III: Razlogi za izključitev, D: Nacionalni razlogi za izključitev, za vse gospodarske subjekte v ponudbi. Naročnik bo izpolnjevanje navedenega pogoja preveril v enotnem informacijskem sistemu.

Gospodarski subjeki (ponudniki, partnerji v skupini, podizvajalci), ki nimajo sedeža v Republiki Sloveniji predložijo izpis iz evidence o pravnomočnih odločbah o prekrških, ki jo vodi pristojni organ v drugi državi članici ali tretji državi. Če država članica ali tretja država dokumentov in potrdil ne izdaja ali če ti ne zajemajo vseh primerov iz točke b) četrtega odstavka 75. člena ZJN-3, jih je mogoče nadomestiti z zapriseženo izjavo, če ta v državi članici ali tretji državi ni predvidena, pa z izjavo določene osebe, dano pred pristojnim sodnim ali upravnim organom, notarjem ali pred pristojno poklicno ali trgovinsko organizacijo v matični državi te osebe ali v državi, v kateri ima gospodarski subjekt sedež.

**V. Insolventnost gospodarskega subjekta ali prisilno prenehanje**

Naročnik bo iz postopka javnega naročanja izključil gospodarski subjekt, če je nad njim začel postopek zaradi insolventnosti ali prisilnega prenehanja po zakonu, ki ureja postopek zaradi insolventnosti in prisilnega prenehanja, ali postopek likvidacije po zakonu, ki ureja gospodarske družbe, če njegova sredstva ali poslovanje upravlja upravitelj ali sodišče, ali če so njegove poslovne dejavnosti začasno ustavljene, ali če se je v skladu s predpisi druge države nad njim začel postopek ali pa je nastal položaj z enakimi pravnimi posledicami.

Pogoj mora izpolnjevati ponudnik, vsak izmed partnerjev v primeru skupne ponudbe in vsak podizvajalec.





#### **DOKAZILA:**

Izpolnjen obrazec ESPD v delu III: Razlogi za izključitev, C: Razlogi, povezani z insolventnostjo, nasprotjem interesov ali kršitvijo poklicnih pravil. Naročnik bo izpolnjevanje navedenega pogoja preveril v enotnem informacijskem sistemu.

Gospodarski subjekti (ponudniki, partnerji v skupini, podizvajalci), ki nimajo sedeža v Republiki Sloveniji predložijo ustrezno dokazilo, da ne obstaja predmetni razlog za izključitev, ki ga izda pristojni organ v drugi državi članici ali tretji državi. Če država članica ali tretja država takšnih dokumentov in potrdil ne izdaja ali če ti ne zajemajo vseh primerov iz točke b) šestega odstavka 75. člena ZJN-3, jih je mogoče nadomestiti z zapriseženo izjavo, če ta v državi članici ali tretji državi ni predvidena, pa z izjavo določene osebe, dano pred pristojnim sodnim ali upravnim organom, notarjem ali pred pristojno poklicno ali trgovinsko organizacijo v matični državi te osebe ali v državi, v kateri ima gospodarski subjekt sedež.

#### **VI. Izjava vezana na 1. odstavek člena 1H sklepa sveta SZVP 2022/578 z dne 8.4.2022 o spremembi sklepa 2014/512/SZVP o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini**

Na podlagi sklepa Sveta (SZVP) 2022/578 z dne 8. aprila 2022 o spremembi Sklepa 2014/512/SZVP o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini, se izključi gospodarski subjekt, če se pri preverjanju ugotovi, da je ponudnik:

- ruski državljan ali fizična ali pravna oseba, subjekt ali organ s sedežem v Rusiji,
- pravna oseba, subjekt ali organ, katerih več kot 50-odstotni delež je v neposredni ali posredni lasti subjekta iz prejšnje alineje, ali
- fizična ali pravna oseba, subjekt ali organ, ki deluje v imenu ali po navodilih subjektov iz prejšnjih dveh alinej.

Enako velja za podizvajalca, če izvaja več kot 10 % vrednosti predmetnega naročila.

Naročnik bo v skladu s prvim odstavkom člena 1h sklepa Sveta (SZVP) 2022/578 z dne 8. aprila 2022 o spremembi Sklepa 2014/512/SZVP o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini, iz postopka javnega naročanja kadarkoli v postopku izključil gospodarski subjekt, če se izkaže, da je pred ali med postopkom javnega naročanja pri njem obstajal ta razloga za izključitev.

#### **DOKAZILO:**

Izjava gospodarskega subjekta (izpolnjen razpisni obrazec 11 za vsak zgoraj navedeni gospodarski subjekt, ki nastopa v ponudbi in za podizvajalca, če izvaja več kot 10% vrednosti javnega naročila).

#### **5.1.2 Pogoji za sodelovanje**

V nadaljevanju so opredeljeni pogoji za sodelovanje, ki jih mora izpolnjevati gospodarski subjekt. V kolikor jih gospodarski subjekt ne bo izpolnjeval, bo izključen iz postopka javnega naročanja.

##### **I. Pogoji za sodelovanje glede ekonomske in finančne sposobnosti**

1. Gospodarski subjekt v zadnjih 6 (šestih) mesecih pred objavo tega javnega naročila ni imel blokirane transakcijskega računa. V kolikor ima gosp. subjekt več transakcijskih računov, velja to za vse račune.

Pogoj mora izpolnjevati ponudnik, vsak izmed partnerjev v primeru skupne ponudbe in vsak podizvajalec.

2. Ponudnik mora s priloženim poslovnim poročilom izkazati, da je imel v letu 2024 letni prihodek najmanj v višini 1,5 kratnika skupne ponudbene vrednosti.



#### **DOKAZILA:**

1. Potrdila vseh bank pri katerih ima gospodarski subjekt odprt transakcijski račun ali BON-2. Potrdilo ne sme biti starejše od 15 dni pred skrajnim rokom za oddajo ponudb.
2. Kopija izkaza poslovnega izida za leto 2024.

#### **II. Pogoji za sodelovanje glede sposobnosti za opravljanje poklicne dejavnosti**

Gospodarski subjekt mora biti vpisan v enega od poklicnih ali poslovnih registrov, ki se vodijo v državi članici, v kateri ima gospodarski subjekt sedež. Seznam poklicnih ali poslovnih registrov v državah članicah Evropske unije določa Priloga XI Direktive 2014/24/EU.

Pogoj mora izpolnjevati ponudnik in vsak izmed partnerjev v primeru skupne ponudbe in vsak podizvajalec.

#### **DOKAZILO:**

Izpolnjen obrazec ESPD (v »Del IV: Pogoji za sodelovanje, Oddelek A: Ustreznost, Vpis v ustrezen poklicni register ali Vpis v poslovni register«) s strani vseh gospodarskih subjektov v ponudbi.

ESPD mora vsebovati vse potrebne podatke, da lahko naročnik v uradni evidenci preveri izpolnjevanje predmetnega pogoja. V kolikor takšna preveritev ne bo mogoča, bo naročnik od ponudnika zahteval predložitev dokumentacije, ki bo dokazovala izpolnjevanje zadevnega pogoja.

Gospodarski subjekti (ponudniki, partnerji v skupini, podizvajalci), ki nimajo sedeža v Republiki Sloveniji morajo v ponudbi predložiti:

Izjava o izpolnjevanju pogojev glede osnovne sposobnosti gospodarskega subjekta in dokazilo iz uradnih evidenc o izpolnjevanju navedenega pogoja. Če država, v kateri ima gospodarski subjekt svoj sedež, ne izdaja dokazil iz uradnih evidenc, bo naročnik namesto pisnega dokazila sprejel zapriseženo izjavo prič ali zapriseženo izjavo gospodarskega subjekta.

#### **III. Pogoji za sodelovanje glede tehnične sposobnosti**

Ponudnik mora izpolnjevati pogoj za dokazovanje tehnične sposobnosti in sicer:

Ponudnik mora izpolnjevati pogoj za dokazovanje tehnične sposobnosti za vsak sklop za katerega oddaja ponudbo.

##### **Sklop 1 in 2:**

Ponudnik mora za vsak sklop, ki ga ponuja, predložiti pisno potrdilo najmanj treh železniških prevoznih podjetij (ŽPP) ali pooblaščenih delavnic za vzdrževanje železniških vozil ali proizvajalcev železniških vozil iz držav članic EU, iz katerega bo razvidno, da je ponudnik / proizvajalec blaga v preteklih treh letih pred dnevom objave tega javnega razpisa dobavil blago za sklop, ki ga ponuja, najmanj v količinah enakih razpisnim količinam.

##### **Sklop 3:**

Ponudnik mora za material, ki ga ponuja, predložiti pisno potrdilo najmanj treh železniških prevoznih podjetij (ŽPP) ali pooblaščenih delavnic za vzdrževanje železniških vozil ali potrdilo proizvajalca vozil Stadler, iz katerega bo razvidno, da je ponudnik ali proizvajalec blaga v preteklih petih letih pred dnevom objave tega javnega razpisa, dobavil ponujeno blago najmanj v količinah enakih razpisnim količinam.

**DOKAZILO:** Izpolnjen, podpisan in žigosan Razpisni Obrazec 10 s prilogami.

#### **III. Drugi pogoji**

Ponudnik ni uvrščen v evidenco poslovnih subjektov iz 35. člena Zakona o integriteti in preprečevanju korupcije (Uradni list RS, št. 69/11-UPB2 in sprem.) in mu ni na podlagi tega člena prepovedano poslovanje z naročnikom.



**DOKAZILO:**

Izpolnjen obrazec ESPD (v »Del VI: Zaključek, v Podpisani dajem/o uradno soglasje...«) za vse gospodarske subjekte v ponudbi.

**6. Merilo za ocenjevanje ponudb**

Naročnik bo oddal javno naročilo na podlagi ekonomsko najugodnejše ponudbe. Ekonomsko najugodnejša ponudba je določena na podlagi najnižje skupne ponudbene cene. Naročnik bo izbral najcenejšo ponudbo izmed dopustnih ponudb.

**7. Definicija dopustne ponudbe**

Dopustna ponudba je ponudba, ki jo predloži ponudnik, za katerega ne obstajajo razlogi za izključitev in ki izpolnjuje pogoje za sodelovanje, njegova ponudba ustreza potrebam in zahtevam naročnika, določenim v tehničnih specifikacijah in v dokumentaciji v zvezi z oddajo javnega naročila, je prispela pravočasno, pri njej ni dokazano nedovoljeno dogovarjanje ali korupcija, naročnik je ni ocenil za neobičajno nizko in cena ne presega zagotovljenih sredstev naročnika.

**8. Pregled ponudb**

Naročnik bo najprej razvrstil pravočasne ponudbe po posameznih sklopih glede na merilo in jih predhodno preveril z vidika ustreznosti zagotavljanja naročnikovih zahtev glede predmeta javnega naročila, nato pa bo preveril samo ekonomsko najugodnejšo ponudbo glede ne izpolnjevanja razlogov za izključitev ponudnikov in izpolnjevanja pogojev za sodelovanje.

Naročnik bo opisani postopek ocenjevanja in pregleda ponudb ponavljal, vse dokler za prvouvrščeno ponudbo ne bo ugotovil, da je dopustna.

V kolikor bo naročnik ugotovil, da nobena od pravočasnih ponudb ni dopustna, predmetnega javnega naročila ne bo oddal.

Pri ponudbah pri katerih bo naročnik ocenil, da ponujeni predmet javnega naročila ne ustreza zahtevam naročnika glede predmeta JN, ne bo preverjal glede izpolnjevanja pogojev za izključitev ponudnikov in pogojev za sodelovanje in je ne bo razvrstil po merilih.

Iz postopka javnega naročanja bo izključil ponudnike, ki izpolnjujejo razloge za izključitev in ne izpolnjujejo pogojev za sodelovanje.

**9. Dopolnjevanje, spreminjanje in pojasnjevanje ponudb**

Naročnik lahko skladno z 5. in 6. odstavkom 89. člena ZJN-3 od ponudnika zahteva, da v zahtevanem roku svojo ponudbo dopolni, popravi ali pojasni ustrezne informacije ali ponudbeno dokumentacijo.

Razen kadar gre za popravek ali dopolnitev očitne napake, če zaradi tega popravka ali dopolnitve ni dejansko predlagana nova ponudba, ponudnik ne sme dopolnjevati ali popravljati:

- svoje cene brez DDV na enoto, vrednosti postavke brez DDV, skupne vrednosti ponudbe brez DDV, razen kadar se skupna vrednost spremeni v skladu s sedmim odstavkom tega člena,
- tistega dela ponudbe, ki se veže na tehnične specifikacije predmeta javnega naročila.

Na glede na prejšnji odstavek sme izključno naročnik ob pisnem soglasju ponudnika popraviti računske napake, ki jih odkrije pri pregledu in ocenjevanju ponudb. Pri tem se količina in cena na enoto brez DDV ne smeta spreminjati. Če se pri pregledu in ocenjevanju ponudb ugotovi, da je prišlo do računske napake zaradi nepravilne vnaprej določene matematične operacije s strani naročnika, lahko naročnik ob pisnem soglasju ponudnika popravi računsko napako tako, da ob upoštevanju cen na enoto brez DDV in količin, ki jih ponudi ponudnik, izračuna vrednost ponudbe z upoštevanjem pravilne matematične operacije. Naročnik lahko ob pisnem soglasju ponudnika napačno zapisano stopnjo DDV popravi v pravilno.



## 10. Ponudba

### 10.1. Ponudbena dokumentacija

Ponudba mora biti oblikovana v skladu z razpisnimi pogoji in tehničnimi zahtevami naročnika.

Ponudbeno dokumentacijo sestavljajo naslednji dokumenti:

1. Izpolnjen obrazec »ESPD« (za vse gospodarske subjekte v ponudbi).
2. Izpolnjen obrazec 1 »Podatki o ponudniku«.
3. Izpolnjen obrazec 2 »Ponudbeni predračun«.
4. Potrjen obrazec 3 »Vzorec pogodbe«
5. Zavarovanje za resnost ponudbe.
6. Potrjen obrazec 5 »Zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti«.
7. Izpolnjeni obrazec 6 »Izjava ponudnika, da ne nastopa s podizvajalcem«.
8. Izpolnjen obrazec 7 »Podatki o podizvajalcu« (v primeru, da ponudnik nastopa s podizvajalci).
9. Izpolnjen obrazec 8 »Soglasje podizvajalca« (v primeru, da ponudnik nastopa s podizvajalci).
10. Izpolnjen obrazec 9 »Seznam podizvajalcev« (v primeru, da ponudnik nastopa s podizvajalci).
11. Izpolnjen obrazec 10 »Reference ponudnika« s prilogami.
12. Potrjen obrazec 11 »Tehnične zahteve«
13. Potrjen obrazec 12: »Izjava vezana na 1. odstavek člena 1h sklepa sveta (szvp) 2022/578 z dne 8. Aprila 2022 o spremembi sklepa 2014/512/szvp o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini«

V kolikor bo naročnik ugotovil, da nobena od pravočasnih ponudb ni dopustna, predmetnega javnega naročila ne bo oddal.

Ponudnik, ki odda ponudbo, pod kazensko in materialno odgovornostjo jamči, da so vsi podatki in dokumenti, podani v ponudbi, resnični, in da priložena dokumentacija ustreza originalu. V nasprotnem primeru ponudnik odgovarja za vso škodo, ki mu je nastala.

Na poziv naročnika bo moral izbrani ponudnik v postopku javnega naročanja ali pri izvajanju javnega naročila, v roku osmih dni od prejema poziva, posredovati podatke o:

- svojih ustanoviteljih, družbenikih, vključno s tihimi družbeniki, delničarjih, komanditistih ali drugih lastnikih in podatke o lastniških deležih navedenih oseb,
- gospodarskih subjektih, za katere se glede na določbe zakona, ki ureja gospodarske družbe, šteje, da so z njim povezane družbe.

### 10.2 Sestavljanje ponudbe

#### 10.2.1. Obrazec »ESPD« za vse gospodarske subjekte

Obrazec ESPD predstavlja uradno izjavo gospodarskega subjekta, da zanj ne obstajajo razlogi za izključitev in da izpolnjuje pogoje za sodelovanje, hkrati pa zagotavlja ustrezne informacije, ki jih zahteva naročnik. Obrazec ESPD vključuje tudi uradno izjavo o tem, da bo gospodarski subjekt na zahtevo in brez odlašanja sposoben predložiti dokazila, ki dokazujejo neobstoj razlogov za izključitev oziroma izpolnjevanje pogojev za sodelovanje.

Navedbe v ESPD in/ali dokazila, ki ji predloži gospodarski subjekt, morajo biti veljavni.

Gospodarski subjekt naročnikov obrazec ESPD (datoteka XML) uvozi na spletni strani <https://ejn.gov.si/espd> in v njega neposredno vnese zahtevane podatke.



Izpolnjen in podpisan ESPD mora biti v ponudbi priložen za vse gospodarske subjekte, ki v kakršni koli vlogi sodelujejo v ponudbi (ponudnik, sodelujoči ponudniki v primeru skupne ponudbe, gospodarski subjekti, na katerih kapacitete se sklicuje ponudnik in podizvajalci).

Ponudnik, ki v sistemu e-JN oddaja ponudbo, naloži svoj ESPD v razdelek »ESPD – ponudnik«, ESPD ostalih sodelujočih pa naloži v razdelek »ESPD – ostali sodelujoči«. Ponudnik, ki v sistemu e-JN oddaja ponudbo, lahko naloži podpisan ESPD v pdf. obliki ali pa ga le naloži in bo podpisan hkrati s podpisom ponudbe. Tudi če ponudnik naloži podpisan ESPD v pdf. obliki, bo ta hkrati s podpisom ponudbe podpisan še enkrat.

Za ostale sodelujoče ponudnik v razdelek »ESPD – ostali sodelujoči« priloži podpisane ESPD v pdf. obliki, ali v elektronski obliki podpisan xml.

**Opozarjamo, da v Oddelku B obrazca ESPD gospodarski subjekt navede podatke o svojih zakonitih zastopnikih (prenos upravičenja z zakonom ali aktom družbe) oziroma osebah, ki so članice njegovega upravnega, vodstvenega ali nadzornega organa ali imajo pooblastilo za njegovo zastopanje ali odločanje ali nadzor v njem, vključno s podatkom o enotni matični številki občana (EMŠO). Slednji je namreč potreben za preveritev razloga za izključitev iz prvega odstavka 75. člena ZJN-3 v slovenski uradni evidenci.**

#### **10.2.2 Obrazec 2 »Predračun«**

Ponudnik mora v obrazcu »Predračun« ponujati predmet tega javnega naročila ob upoštevanju tehničnih zahtev iz razpisne dokumentacije.

Ponudnik izpolni postavke v Predračunu, in sicer v EUR, na največ 2 (dve) decimalni mesti natančno. V kolikor ponudnik cene v posamezno postavko ne vpiše, se šteje, da predmetne postavke ne ponuja.

V kolikor ponudnik vpiše ceno nič (0) EUR, se šteje, da ponuja postavko brezplačno.

V ponudbeni vrednosti morajo biti zajeti vsi stroški ponudnika, ki so potrebni za izvedbo naročila in vsi popusti. Vrednosti cen na enoto morajo biti fiksne ter nespremenljive do konca izvedbe naročila.

Ponudnik kasneje ni upravičen do zvišanja cene, kar bi utemeljeval s tem, da ni bil popolno obveščen o predmetu javnega naročila.

Ponudnik ne sme spreminjati vsebine predračuna.

V primeru, da bo naročnik pri pregledu in ocenjevanju ponudb odkril očitne računske napake, bo ravnal v skladu s sedmim odstavkom 89. člena ZJN-3.

**Ponudnik v informacijskem sistemu e-JN v razdelek »Predračun« naloži izpolnjen obrazec »Predračun« v .pdf datoteki, ki bo dostopen na javnem odpiranju ponudb.**

#### **10.3. Jezik ponudbe**

Ponudnik mora ponudbo izdelati v slovenskem jeziku, isto velja za morebitna vprašanja v zvezi razpisno dokumentacijo. Tehnična dokumentacija, prospekti, strokovna literatura, certifikati in podobno pa je lahko v tujem jeziku (angleškem ali nemškem). Če naročnik ob pregledovanju in ocenjevanju ponudb meni, da je potrebno del ponudbe, ki ni predložen v slovenskem jeziku, uradno prevesti v slovenski jezik, lahko to zahteva in ponudniku določi ustrezen rok. Stroške prevoda nosi ponudnik. Za tolmačenje vsebine ponudbe se upošteva besedilo ponudbe v slovenskem jeziku oziroma uraden prevod ponudbe v slovenski jezik. Morebitne napake v prevodu gredo izključno v breme ponudnika.

Potrčila tujih organov se predložijo v izvorniku, ki mu je priložen prevod v slovenski jezik.

#### **10.4. Variantne ponudbe**

Variantne ponudbe niso dopustne in se ne bodo upoštevale.



## **10.5. Veljavnost ponudbe**

Ponudba mora veljati najmanj 120 dni, od skrajnega roka za predložitev ponudbe.

## **10.6. Plačilni pogoji - rok plačila**

Plačilni rok je 30 dni, od dneva prejema računa.

## **11. Finančno zavarovanje**

### **Zavarovanje za resnost ponudbe**

Kot zavarovanje za resnost ponudbe ponudnik priloži v ponudbi bančno garancijo v višini:

Sklop 1: 2.800,00 EUR

Sklop 2: 7.500,00 EUR

Sklop 3: 30.000,00 EUR

v skladu z vzorcem, ki je sestavni del te razpisne dokumentacije, razpisni obrazec 4 - Zavarovanje za resnost ponudbe.

Bančna garancija mora biti nepreklicna, brezpogojna in unovčljiva na prvi poziv, izdana po Enotnih pravilih za garancije na prvi poziv (EPGP), revizija iz leta 2010, izdana pri MTZ pod št. 758. Bančna garancija za resnost ponudbe mora biti izdana s strani prvovrstne banke s sedežem v državah EU ali EFTA. Banka mora za izpolnjevanje kriterija prvovrstnosti dosegati bonitetno oceno najmanj BBB- ustanove Standard & Poor's ali Fitch oziroma Baa3 ustanove Moody's. Bančna garancija za resnost ponudbe mora biti izdana v slovenskem ali angleškem jeziku, morebitne spore v zvezi z njimi pa rešuje stvarno pristojno sodišče v Ljubljani, merodajno je pravo v Republiki Sloveniji.

Ponudba, ki ji ne bo priložena bančna garancija za resnost ponudbe skladna z zahtevami v razpisni dokumentaciji, bo označena kot nedopustna in jo bo naročnik izključil iz nadaljnjega postopka oddaje javnega naročila.

Valuta predložene bančne garancije mora biti enaka valuti ponudbe(EUR).

Naročnik bo bančno garancijo za resnost ponudbe vrnil ponudnikom po sklenitvi pogodbe, če bodo to zahtevali, vendar ne pred predložitvijo garancije za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti ali iztekom njene veljavnosti; karkoli nastopi prej.

Če ponudnik odda ponudbo za več sklopov, predloži skupno zavarovanje v višini vsote zneskov posameznih sklopov.

Zavarovanje za resnost ponudbe mora biti v veljavi najmanj 120 dni od skrajnega roka za predložitev ponudb oziroma enako kot veljavnost same ponudbe.

Vsako ponudbo, ki ne bo vsebovala po vsebini sprejemljivega finančnega zavarovanja za resnost ponudbe v skladu z zahtevami iz razpisne dokumentacije, bo naročnik zavrnil in ponudbo izločil iz postopka oddaje javnega naročila. Vsako ponudbo, ki ne bo vsebovala finančnega zavarovanja za resnost ponudbe, bo naročnik zavrnil kot nedopustno in izločil iz postopka oddaje javnega naročila. Ponudba ponudnika, ki finančnega zavarovanja ne bo predložil v roku določenem za prejem fin. zavarovanja za resnost ponudbe (prepozna predložitev fin. zavarovanja), bo izločena iz postopka oddaje javnega naročila.

V primeru skupne ponudbe predloži garancijo za resnost ponudbe glavni partner v skupini.

Naročnik lahko unovči garancijo za resnost ponudbe:

- če ponudnik umakne ali spremeni ponudbo v času njene veljavnosti, navedene v ponudbi,
- če ponudnik, ki ga je naročnik v času veljavnosti ponudbe obvestil o sprejetju njegove ponudbe, ne izpolni ali zavrne sklenitev pogodbe v skladu z določbami teh navodil ponudnikom, ali



- ne priloži ali zavrne predložitev finančnega zavarovanja za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti v skladu z določbami teh navodil in pogodbe.

Naročnik bo garancijo za resnost ponudbe vrnil izbranemu ponudniku po sklenitvi pogodbe in dostavi finančnega zavarovanja za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti.

Neuspešnim ponudnikom se bo garancija za resnost ponudbe vrnila po preteku veljavnosti, v kolikor bodo to ponudniki zahtevali.

Ponudnik mora do roka za oddajo ponudb predložiti original bančno garancijo za zavarovanje za resnost ponudbe v papirni obliki na način:

- osebno na naslov: Slovenske železnice, d.o.o., Vložišče SŽ, Kolodvorska ulica 11, 1506 Ljubljana (s pripisom: Sektor za nabavo) z oznako: »»Finančno zavarovanje za JN »Monoblok kolesa in osi«, NE ODPIRAJ«.

ali

- s priporočeno pošiljko po pošti na naslov: Slovenske železnice, d.o.o., Kolodvorska ulica 11, 1506 Ljubljana (s pripisom: Sektor za nabavo) z oznako: »Finančno zavarovanje za JN »Monoblok kolesa in osi«, NE ODPIRAJ«

Original finančnega zavarovanja za resnost ponudbe (bančna garancija) v elektronski obliki ali preko medbančnega sistema SWIFT

Ponudnik v ponudbi lahko predloži bančno garancijo izdano v elektronski obliki in sicer tako, da je mogoče preveriti veljavnost elektronskih podpisov.

Ponudnik lahko predloži bančno garancijo preko medbančnega sistema SWIFT, neposredno na banko Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana, SWIFT/BIC: LJBASL2X; namen: Bančna garancija za resnost ponudbe za javni razpis » Monoblok kolesa in osi« in oznaka javnega naročila, za naročnika slovenske železnice –Vleka in tehnika, d.o.o. bančna garancija, prejeta preko sistema SWIFT mora biti poslana neposredno iz banke izdajateljice na SWIFT naslov banke naročnika. Garancija se šteje za pravočasno in veljavno predloženo, če je SWIFT sporočilo poslano najpozneje do roka, določenega za predložitev garancije in naročnikova banka do takrat potrdi prejem SWIFT sporočila.

Ponudnik mora predložiti potrdilo banke izdajateljice o poslani bančni garanciji v obliki SWIFT in izpisi garancije.

Bančna garancija za zavarovanje resnosti ponudbe mora prispeti do naročnika, ne glede na način oddaje najkasneje **XX.XX.2026 do XX ure.**

Naročnik opozarja ponudnike, da če bo skupaj z zavarovanjem za resnost ponudbe predložena še kakršna koli druga dokumentacija, ta ne bo štela kot del ponudbene dokumentacije.

### **Zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti**

V roku deset (10) dni po podpisu pogodb mora izbrani ponudnik naročniku predložiti bančno garancijo za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti v znesku 10% pogodbene vrednosti z DDV, v skladu z vzorcem, ki je sestavni del te razpisne dokumentacije, razpisni obrazec 5 - Zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti. Finančno zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti velja ves čas trajanja pogodbenega razmerja in še 60 dni po končani zadnji dobavi blaga na lokacijo naročnika.

Bančna garancija za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti mora biti nepreklicna, brezpogojna in na prvi poziv unovčljiva, izdane po Enotnih pravilih za garancije na prvi poziv (EPGP), revizija iz leta 2010, izdana pri MTZ pod št. 758. Bančna garancija za zavarovanje dobre izvedbe mora biti izdana s strani prvovrstne





banke s sedežem v državah EU ali EFTA. Banka mora za izpolnjevanje kriterija prvovrstnosti dosegati bonitetno oceno najmanj BBB- ustanove Standard & Poor's ali Fitch oziroma Baa3 ustanove Moody's. Bančna garancija za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti mora biti izdana v slovenskem ali angleškem jeziku, morebitne spore v zvezi z njimi pa rešuje stvarno pristojno sodišče v Ljubljani, merodajno je pravo v Republiki Sloveniji.

Pogodba o izvedbi javnega naročila postane veljavna pod pogojem, da izbrani ponudnik predloži bančno garancijo za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti.

Uporabljena valuta finančnega zavarovanja mora biti enaka valuti javnega naročila. Finančno zavarovanje, ki ga izbrani ponudnik ne predloži po vzorcu iz razpisne dokumentacije, po vsebini ne sme bistveno odstopati od vzorca finančnega zavarovanja iz razpisne dokumentacije in ne sme vsebovati dodatnih pogojev za izplačilo, krajših rokov, kot jih je določil naročnik, nižjega zneska, kot ga je določil naročnik ali spremembe krajevne pristojnosti za reševanje sporov med upravičencem in izdajateljem zavarovanja.

Naročnik bo unovčil zavarovanje za dobro izvedbo obveznosti po tej pogodbi v primeru:

- če izbrani ponudnik ne bo pričel izvajati svojih pogodbenih obveznosti v skladu z določili pogodbe,
- če izbrani ponudnik ne bo izpolnil svojih pogodbenih obveznosti v skladu z določili pogodbe,
- če izbrani ponudnik ne bo pravočasno izpolnil svojih pogodbenih obveznosti v skladu z določili pogodbe,
- če izbrani ponudnik ne bo pravilno izpolnil svojih pogodbenih obveznosti v skladu z določili pogodbe,
- če bo izbrani ponudnik prenehal izpolnjevati svoje pogodbene obveznosti v skladu z določili pogodbe.

Če se bodo med trajanjem pogodbe v skladu s 95. členom ZJN-3 spremenili roki za izvedbo posla in količina, bo moral dobavitelj temu ustrezno spremeniti tudi zavarovanje oziroma podaljšati njegovo veljavnost.

## 12. Skupna ponudba

Ponudbo lahko odda skupina gospodarskih subjektov, vključno z začasnimi združenji. Naročnik od slednjih v fazi oddaje ponudbe ne zahteva določene pravne oblike. V ponudbi mora skupina gospodarskih subjektov predložiti s strani zakonitih zastopnikov vseh sodelujočih v skupni ponudbi podpisan sporazum oziroma pogodbo, iz katere izhajajo sledeče informacije:

- imenovanje nosilca posla pri izvedbi javnega naročila,
- pooblastilo nosilcu posla in odgovorni osebi za podpis ponudbe, za komunikacijo z naročnikom, za zastopnika za sprejem pošilk ter podpis pogodbe,
- obseg posla (natančna navedba vrste in obsega del), ki ga bo opravil posamezni ponudnik v skupni ponudbi prevzel in odgovornosti posameznega gospodarskega subjekta v skupni ponudbi,
- izjava, da so vsi ponudniki v skupni ponudbi seznanjeni z navodili ponudnikom in razpisnimi pogoji ter merili za dodelitev javnega naročila in da z njimi v celoti soglašajo,
- izjava, da so vsi ponudniki v skupni ponudbi seznanjeni s plačilnimi pogoji iz razpisne dokumentacije, in
- navedba, da ponudniki odgovarjajo naročniku neomejeno solidarno za izvedbo celotnega naročila.

Izkazovanje, da niso podani razlogi za izključitev, kot jih opredeljuje 75. člen ZJN-3, mora biti podano s strani vseh sodelujočih gospodarskih subjektov v skupni ponudbi.

Izpolnjevanje pogojev za sodelovanje, kot jih opredeljuje 76. člen ZJN-3, se, če ni pri posameznem pogoju te razpisne dokumentacije določeno drugače, ugotavlja kumulativno, za vse gospodarske subjekte v skupni ponudbi.

Obrazec 2 »Ponudbeni predračun« podajo vsi ponudniki skupaj, ki nastopajo v skupni ponudbi skupaj (en obrazec, podpisan in potrjen s strani glavnega partnerja).

Finančno zavarovanje predloži glavni oz. vodilni partner v skupini.

Gospodarski subjekt je lahko član samo enega skupinskega nastopa (joint venture). Ponudbe, ki jih predložijo skupine družb (joint venture) v katerih se pojavljajo iste družbe bodo zavrnjene.

V primeru skupnega nastopa več ponudnikov bo naročnik vso pošto vezano na to javno naročilo naslovil in poslal le vodilnemu (glavnemu) ponudniku v skupini.



### 13. Ponudba s podizvajalci

V primeru, da bo ponudnik pri izvedbi naročila sodeloval s podizvajalci, mora v ESPD navesti vse podizvajalce ter vsak del javnega naročila, ki ga namerava oddati v podizvajanje, kontaktne podatke in zakonite zastopnike predlaganih podizvajalcev. Ponudnik mora v ponudbi predložiti tudi izpolnjene obrazce ESPD za vsakega podizvajalca, s katerim bo sodeloval pri naročilu.

Ponudnik, ki nastopa s podizvajalci, mora v ponudbi predložiti:

- seznam vseh podizvajalcev in del naročila, ki ga namerava izvesti podizvajalec, kontaktne podatke in zakonite zastopnike predlaganih podizvajalcev,
- izpolnjene ESPD teh podizvajalcev v skladu z 79. členom ZJN-3,
- priložiti zahtevo podizvajalca za neposredno plačilo, če podizvajalec to zahteva.

Izbrani izvajalec bo moral med izvajanjem javnega naročila naročnika obvestiti o morebitnih spremembah informacij iz prejšnjega odstavka in poslati informacije o novih podizvajalcih, ki jih namerava naknadno vključiti v izvajanje pogodbe, in sicer najkasneje v petih dneh po spremembi. V primeru vključitve novih podizvajalcev bo moral glavni izvajalec skupaj z obvestilom posredovati tudi podatke in dokumente iz druge in tretje alineje prejšnjega odstavka.

Naročnik bo zavrnil vsakega naknadno nominiranega podizvajalca:

- če zanj obstajajo razlogi za izključitev, kot so navedeni v poglavju 5.1.1 te razpisne dokumentacije ter zahteval zamenjavo,
- če bi to lahko vplivalo na nemoteno izvajanje ali dokončanje del,
- če novi podizvajalec ne izpolnjuje pogojev v zvezi z oddajo javnega naročila.

Le če podizvajalec zahteva neposredno plačilo, se šteje, da je neposredno plačilo podizvajalcu obvezno in obveznost zavezuje tako naročnika kot tudi glavnega izvajalca. Kadar namerava ponudnik izvesti javno naročilo s podizvajalcem, ki zahteva neposredno plačilo, mora:

- Glavni izvajalec v pogodbi pooblastiti naročnika, da na podlagi potrjenega računa oziroma situacije s strani glavnega izvajalca neposredno plačuje podizvajalcu,
- Podizvajalec predložiti soglasje, na podlagi katerega naročnik namesto ponudnika poravnava podizvajalčevo terjatev do ponudnika,
- Glavni izvajalec svojemu računu ali situaciji priložiti račun ali situacijo podizvajalca, ki ga je predhodno potrdil.

Če neposredno plačilo podizvajalcu ni obvezno, bo naročnik od glavnega izvajalca zahteval, da mu najpozneje v 60 dneh od plačila končnega računa oz. situacije pošlje svojo pisno izjavo in pisno izjavo podizvajalca, da je podizvajalec prejel plačilo za izvedeno storitev.

### 14. Neobičajno nizka ponudba

Naročnik bo, v kolikor meni, da je pri določenem naročilu glede na njegove zahteve ponudba neobičajno nizka glede na cene na trgu ali v zvezi z njo obstaja dvom o možnosti izpolnitve naročila, preveril, ali je neobičajno nizka in od ponudnika zahteval, da pojasni ceno ali stroške v ponudbi. Naročnik mora preveriti, ali je ponudba neobičajno nizka tudi, če je vrednost ponudbe za več kot 50 odstotkov nižja od povprečne vrednosti pravočasnih ponudb in za več kot 20 odstotkov nižja od naslednje uvrščene ponudbe, vendar le, če je prejel vsaj štiri pravočasne ponudbe. Kadar naročnik v postopku javnega naročanja preveri dopustnost vseh ponudb, v skladu s prejšnjim stavkom preveri, ali je ponudba neobičajno nizka glede na dopustne ponudbe.

Preden naročnik zavrne neobičajno nizko ponudbo bo od ponudnika pisno zahteval podrobne podatke in utemeljitev o elementih ponudbe, za katere meni, da so odločilni za izpolnitev naročila oziroma vplivajo na razvrstitev ponudb.

### 15. Oddaja javnega naročila

Po sprejemu odločitve o oddaji naročila bo naročnik slednjo objavil na portalu javnih naročil. Naročnik o vseh



odločitvah obvesti ponudnike in kandidate na način, da odločitev objavi na portalu javnih naročil. Odločitev se šteje za vročeno z dnem objave na portalu javnih naročil.

Ponudnike opozarjamo, da so sami dolžni spremljati objave odločitev na portalu javnih naročil.

Naročnik lahko do pravnomočnosti odločitve o oddaji javnega naročila z namenom odprave nezakonitosti po predhodni ugotovitvi utemeljenosti, svojo odločitev na lastno pobudo spremeni in sprejme novo odločitev, s katero nadomesti prejšnjo.

## **16. Sklenitev pogodbe**

Po pravnomočnosti odločitve o oddaji javnega naročila bo naročnik poslal izbranemu ponudniku pogodbo v podpis. Izbrani ponudnik mora vrniti podpisano pogodbo najkasneje v roku 10 dni od prejema. Če naročnik v postavljenem roku ne prejme podpisane pogodbe, se šteje, da je izbrani ponudnik odstopil od ponudbe. Pogodba bo pričela veljati, ko jo bo podpisal tudi naročnik in pod pogojem, da bo ponudnik predložil zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti.

## **17. Ustavitev postopka, zavrnitev vseh ponudb, odstop od izvedbe javnega naročila**

Naročnik lahko do roka za oddajo ponudb kadar koli ustavi postopek oddaje javnega naročila. Naročnik lahko na vseh stopnjah postopka po izteku roka za odpiranje ponudb zavrne vse ponudbe. Če je naročnik zavrnil vse ponudbe, mora o razlogih za takšno odločitev in ali bo začel nov postopek, takoj pisno obvestiti ponudnike ali kandidate.

Naročnik ne odgovarja za škodo in stroške priprave ponudbe, ki bi utegnili nastati ponudnikom zaradi zavrnitve vseh ponudb.

Naročnik lahko na podlagi osmega odstavka 90. člena ZJN-3 po sprejemu odločitve o oddaji naročila do sklenitve pogodbe odstopi od izvedbe javnega naročila iz utemeljenih razlogov, da predmeta javnega naročila ne potrebuje več ali da zanj nima zagotovljenih sredstev ali da se pri naročniku pojavi utemeljen sum, da je bila ali bi lahko bila vsebina pogodbe posledica storjenega kaznivenga dejanja ali da so nastale druge izredne okoliščine, na katere naročnik ni mogel vplivati in jih predvideti ter zaradi katerih je postala izvedba javnega naročila z izbranim ponudnikom nemogoča. V tem primeru bo naročnik v svoji odločitvi in o razlogih, zaradi katerih odstopa od izvedbe javnega naročila, pisno obvestil ponudnike.

## **18. Zaupnost podatkov**

Ponudniki, ki z udeležbo v postopku oziroma izvajanju pogodbenih obveznosti izvedo za zaupne podatke oziroma poslovne skrivnosti, so jih dolžni varovati v skladu s predpisi.

Podatki, ki jih bo ponudnik upravičeno predložil in označil kot zaupne oziroma poslovno skrivnost kot to določa Zakon o poslovni skrivnosti (Uradni list RS, št. 22/19), bodo uporabljeni zgolj za namene postopka in ne bodo dostopni nikomur zunaj kroga oseb, ki bodo vključene v postopek konkretnega javnega naročila. Ti podatki ne bodo objavljeni na odpiranju ponudb niti v nadaljevanju postopka ali pozneje. Te osebe kot tudi naročnik bodo v celoti odgovorni za varovanje zaupnosti tako dobljenih podatkov.

Na podlagi drugega odstavka 35. člena ZJN-3 so javni podatki specifikacije ponujenega blaga, storitve ali gradnje in količina iz te specifikacije, cena na enoto, vrednost posamezne postavke in skupna vrednost iz ponudbe ter vsi tisti podatki, ki so vplivali na razvrstitev ponudbe v okviru drugih meril.

Za poslovno skrivnost se štejejo informacije, ki izpolnjujejo zahteve za poslovno skrivnost v skladu z zakonom, ki ureja poslovno skrivnost. Ponudnik mora informacije, ki so poslovna skrivnost v predloženi ponudbeni dokumentaciji, označiti kot poslovno skrivnost (npr. tako, da v desnem zgornjem kotu z velikimi črkami izpišejo »ZAUPNO« ali »POSLOVNA SKRIVNOST«).

Ob tem naročnik opozarja ponudnike, da pod zaupne podatke ali poslovno skrivnost ne sodijo podatki, ki so predmet ocenjevanja ponudb oziroma na podlagi predpisov ne sodijo pod zaupne ali poslovno skrivnost. Vsi



podatki, ki so na podlagi ZJN-3 javni oziroma podatki, ki so javni na podlagi drugega zakona, ne bodo obravnavani kot poslovna skrivnost, ne glede na to, ali jih bo ponudnik označil kot take.

Naročnik bo pregledal samo ekonomsko najugodnejšo ponudbo za posamezen sklop in bo ponudniku, ki bo v roku treh delovnih dni po objavi odločitve zahteval vpogled, omogočil vpogled v ponudbo izbranega ponudnika najkasneje v treh delovnih dneh od prejema zahteve, razen v tiste dele, ki predstavljajo poslovno skrivnost ali gre za tajne podatke v skladu z zakonom, ki ureja dostop do tajnih podatkov ali v skladu z zakonom, ki ureja varstvo osebnih podatkov.

## 19. Pravno varstvo

V skladu s 14. členom Zakona o pravnem varstvu v postopkih javnega naročanja (Ur. list RS št. 43/11, 60/11-ZTP-D, 63/13, 60/17 in 72/19; v nadaljevanju: ZPVPJN) lahko zahtevo za pravno varstvo v postopku javnega naročila vložijo vsaka oseba, ki ima ali je imela interes za dodelitev javnega naročila in ji je ali bi ji lahko z domnevno kršitvijo nastala škoda, in zagovorniki javnega interesa, določeni v drugem odstavku 6. člena ZPVPJN. Če je rok za oddajo prijav ali ponudb že potekel, se šteje, da je interes za dodelitev javnega naročila izkazala tista oseba, ki je oddala pravočasno prijavo oziroma ponudbo. Kadar je bila v postopku oddaje javnega naročila predložena skupna ponudba, lahko zahtevek za revizijo vložijo katerakoli od oseb, ki so oddale skupno ponudbo.

Zahteva za pravno varstvo v postopku javnega naročanja se lahko vložijo zoper vsako ravnanje naročnika v postopku javnega naročanja, razen, če zakon, ki ureja javno naročanje (ZJN-3), ali ZPVPJN določa drugače.

Zahtevek za revizijo se lahko vložijo preko portala eRevizija.

Zahtevek za revizijo, ki se nanaša na vsebino objave, povabilo k oddaji ponudbe ali razpisno dokumentacijo se vložijo v desetih delovnih dneh od dneva objave obvestila o naročilu ali prejema povabila k oddaji ponudbe.

V primeru, da bo naročnik spremenil ali dopolnil navedbe v objavi, povabilu k oddaji ponudbe ali v razpisni dokumentaciji, se lahko zahtevek za revizijo, ki se nanaša na spremenjeno, dopolnjeno ali pojasnjeno vsebino objave, povabila ali razpisne dokumentacije ali z njim neposredno povezano navedbo v prvotni objavi, povabilu k oddaji ponudbe ali razpisni dokumentaciji, vložijo v desetih delovnih dneh od dneva objave obvestila o dodatnih informacijah, informacijah o nedokončanem postopku ali popravku, če se s tem obvestilom spreminjajo ali dopolnjujejo zahteve ali merila za izbor najugodnejšega ponudnika.

V predrevizijskem in revizijskem postopku se ne presojujejo očitane kršitve, ki se nanašajo na vsebino objave, povabilo k oddaji ponudb ali razpisno dokumentacijo, če bi lahko vlagatelj ali drug morebitni ponudnik preko portala javnih naročil naročnika opozoril na očitano kršitev, pa te možnosti ni uporabil.

Po odločitvi o oddaji javnega naročila je rok za vložitev zahtevka za revizijo osem delovnih dni od prejema te odločitve.

**Zahtevku za revizijo se obvezno priloži tudi potrdilo o plačilu takse iz prvega, drugega, tretjega ali četrtega odstavka 71. člena ZPVPJN, ki se plača na TRR Ministrstva za finance št. 0110 0100 0358 802, odprt pri Banki Slovenije. Navodila za sestavo sklica s primeri so dostopna na spletni strani Ministrstva za javno upravo:**

<https://ejn.gov.si/sistem/pravno-varstvo.html>

Kadar se zahtevek za revizijo nanaša na vsebino objave, povabilo k oddaji ponudb ali razpisno dokumentacijo, znaša taksa 4.000,00 EUR.

O pogojih načina vložitve zahtevka za revizijo zoper odločitev o oddaji javnega naročila bodo ponudniki obveščeni v obvestilu oz. odločitvi o oddaji javnega naročila.



## 20. Opozorila

V času razpisa naročnik in ponudnik ne smeta pričenjati in izvajati dejanj, ki bi v naprej določila izbor določene ponudbe. V obdobju mirovanja naročnik in ponudnik ne smeta pričenjati dejanj, ki bi lahko povzročila, da pogodba ne bi pričela veljati, ali ne bi bila izpolnjena. V primeru ustavitve postopka nobena stran ne sme pričenjati in izvajati postopkov, ki bi ovirali razveljavitev ali spremembo odločitve o izbiri izvajalca, ali bi vplivali na nepristranskost revizijske komisije.

Naročnik bo zaradi zagotovitve transparentnosti posla in preprečitve korupcijskih tveganj pred sklenitvijo pogodb, pozval ponudnika, da mu predloži izjavo oziroma podatke o udeležbi fizičnih in pravnih oseb v lastništvu ponudnika, vključno z udeležbo tihih družbenikov, ter o gospodarskih subjektih, za katere se glede na določbe zakona, ki ureja gospodarske družbe, šteje, da so povezane družbe s ponudnikom. To izjavo oziroma podatke bo naročnik predložil Komisiji za preprečevanje korupcije.

Če ponudnik predloži lažno izjavo oziroma da neresnične podatke o navedenih dejstvih, ima to za posledico ničnost pogodbe.

### Razpisni obrazci

- |             |   |
|-------------|---|
| Obrazec 1:  | Podatki o ponudniku   |
| Obrazec 2:  | Ponudbeni predračun   |
| Obrazec 3:  | Vzorec pogodbe  |
| Obrazec 4:  | Zavarovanje za resnost ponudbe  |
| Obrazec 5:  | Zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti  |
| Obrazec 6:  | Izjava ponudnika, da ne nastopa s podizvajalci  |
| Obrazec 7:  | Podatki o podizvajalcu  |
| Obrazec 8:  | Soglasje podizvajalca   |
| Obrazec 9:  | Seznam podizvajalcev  |
| Obrazec 10: | Reference   |
| Obrazec 11: | Tehnične zahteve  |
| Obrazec 12: | Izjava vezana na 1. odstavek člena 1h sklepa sveta (szvp) 2022/578 z dne 8. Aprila 2022 o spremembi sklepa 2014/512/szvp o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini |

**Obrazec 1****PODATKI O PONUDNIKU**

Naziv ponudnika	
Naslov in kraj ponudnika	
Odgovorna oseba ponudnika	
Telefon:	
Elektronski naslov:	
Matična številka podjetja	
Identifikacijska št. za DDV	
Št. vpisa v sodni register (št. vložka)	
Osnovni kapital podjetja	
Številka transakcijskega računa in banka pri kateri je račun odprt	
MSP (malo oziroma srednje podjetje) – primerno označiti zaradi zahteve objave oddaje javnega naročila	DA / NE
Odgovorna oseba za podpis pogodbe:	
Kontaktna oseba za izvedbo javnega naročila (ime in priimek, telefon in naslov elektronske pošte):	

Kraj in datum:

Žig:

Podpis ponudnika:

**Obrazec 2**

Ponudnik:

---

---

**PONUDBENI PREDRAČUN**

Številka predračuna: .....

Datum: .....

Na podlagi javnega razpisa za oddajo javnega naročila za: »Monoblok kolesa in osi« za potrebe naročnika SŽ – Vleka in tehnika, d.o.o., Zaloška cesta 217, 1000 Ljubljana, številka javnega naročila JN ....., poslanega v objavo na Portal javnih naročil pri Uradnem listu RS, dne....., dajemo ponudbo, kot sledi:

I. Ponudbo dajemo (ustrezno obkrožiti):

a) samostojno

b) skupno ponudbo v skupini izvajalcev: .....

Sklop	Poz.	Naziv blaga	Količina v kosih	Cena na kos v EUR brez DDV	Skupna ponudbena vrednost v EUR brez DDV
1	1.	Monoblok FI 890 (VENEC 28-33) 2541100059511	34		
<b>Vrednost sklopa v EUR brez DDV</b>					
2	2.	Plošča monoblok FI 920 MM SŽ-SV-07-05	200		
<b>Vrednost sklopa v EUR brez DDV</b>					
3	3.	Gred pogonske kolesne dvojice (risba 1RW30031.201)	3		
	4.	Gred proste kolesne dvojice (risba 1RW10213.301)	3		
	5.	Pogonsko kolo (risba 1RW30031.411)	32		
	6.	Tekalno - prosto kolo (risba 1RW10213.402)	32		
	7.	Gred pogonske kolesne dvojice (risba 1RW30704.2001-B)	5		
	8.	Gred proste kolesne dvojice (risba 1RW30603.3001-C)	5		
	9.	Pogonsko kolo (risba 1RW30704.4101-B/A)	168		



10.	Tekalno - prosto kolo (risba 1RW30603.4101-C/A)	80		
<b>Vrednost sklopa v EUR brez DDV</b>				
<b>Skupna ponudbena vrednost v EUR brez DDV</b>				
<b>DDV 22%</b>				
<b>Skupna ponudbena vrednost v EUR z DDV</b>				

## II. Ponudbeni pogoji

### Pariteta

Izbrani ponudnik bo blago iz vseh sklopov dobavljal na podlagi paritete DDP SŽ – VIT, d.o.o., Sekcija za vzdrževanje Ptuj, Osojnikova 6, 2250 Ptuj (Incoterms 2020). DDV plača kupec.

**Rok plačila** je 30 dni od dneva prejema računa.

### Rok dobave in izvedbe

Količine, ki so navedene v ponudbenem predračunu (Obrazec 2- Ponudbeni predračun) in tehničnih zahtevah (Obrazec 11- Tehnične zahteve) so v času veljavnosti pogodbe okvirne in odvisne od dejanskih potreb naročnika. Okvirne količine bo naročnik potreboval v obdobju veljavnosti pogodbe, ki je do 15.12.2028.

Možno bo odstopanje (zmanjšanje oziroma povečanje) količinskega obsega v višini +25 % oziroma -25 %.

Dobavni rok za kolesa in osi, ki jih naročnik potrebuje v letu 2026 je 120 dni od obojestranskega podpisa pogodbe, ostale dobave bodo na odpoklic, z rokom dobave 60 dni po pisnem odpoklicu naročnika (po e pošti). Zadnji odpoklic bo najkasneje do 15.8.2028.

V primeru, da je naša ponudba sprejeta, bomo zagotovili zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti v obliki in v znesku ter v rokih, določenih v razpisni dokumentaciji in pogodbi.

Zavedamo se, da si kot naročnik pridržujete pravico, da naše ponudbe ne izberete.

Strinjamo se, da naša ponudba velja za dobo 120 dni od datuma, določenega za oddajo ponudbe, kot je določeno v razpisni dokumentaciji, in bo za nas obvezujoča ter jo lahko sprejmete kadarkoli pred iztekom tega obdobja.

Dokler se ne pripravi in ne podpiše uradna pogodba med nami, ta ponudba, skupaj z vašim obvestilom o izboru ponudnika tvori med nami obvezujočo pogodbo.

Kraj in datum:

Žig:

Podpis ponudnika:



## Obrazec 3

## VZOREC POGODBE

**SŽ – Vleka in tehnika, d.o.o., Zaloška cesta 217, SI - 1000 Ljubljana,**

Registrirano pri Okrožnem sodišču v Ljubljani, Registrski vložek: 1/25961/00, Osnovni kapital 26.068.145,42 EUR, TRR SI56 02921-0018534804 NLB, d.d., davčni zavezanec, Identifikacijska številka za DDV: SI99181762, ki ga zastopata direktor Dušan ŽIČKAR in direktor - član posloводства Matej Pogladič, (v nadaljnjem besedilu: KUPEC)

in

Registrirano pri ....., Registrski vložek ....., Osnovni kapital: .....,  
Identifikacijska številka za DDV: ....., ki ga zastopa ..... (v nadaljnjem besedilu: PRODAJALEC)

sklepata naslednjo

**POGODBO NAB št.: ..... /2026/28**

Prodajalec je bil izbran kot najugodnejši ponudnik na podlagi izvedenega javnega naročila v skladu s 40. členom Zakona o javnem naročanju (Uradni list RS, št. 91/2015, 14/18, 121/21, 10/22, 74/22 – odl. US, 100/22 – ZNUZSZS, 28/23, ter 88/23- ZOPNN-F; v nadaljevanju ZJN-3) »Monoblok kolesa in osi«, objavljenega na Portalu javnih naročil, št. objave ..... z dne ..... ter na portalu TED (Tender Electronic Daily) pod oznako ..... z dne .....

**I. PREDMET POGODBE****1. člen**

S to pogodbo se pogodbeni stranki dogovorita o dobavi Monoblok koles in osi iz sklopa \_ na podlagi predračuna št. .... z dne ....., ki je sestavni del pogodbe, s katerim je skladna tudi kakovost, količina in pogodbena cena (Priloga 1).

**II. CENA IN ROK DOBAVE****2. člen**

Pogodbena cena je določena na podlagi prejetega predračuna št. .... z dne ....., ki je sestavni del pogodbe (Priloga 1).

Sklop	Poz.	Naziv blaga	Količina v kosih	Cena na kos v EUR brez DDV	Skupna ponudbena vrednost v EUR brez DDV
1	1.	Monoblok FI 890 (VENEK 28-33) 2541100059511	34		
Vrednost sklopa brez DDV					
2	2.	Plošča monoblok FI 920 MM SŽ-SV-07-05	200		
Vrednost sklopa brez DDV					





3	3.	Gred pogonske kolesne dvojice (risba 1RW30031.201)	3		
	4.	Gred proste kolesne dvojice (risba 1RW10213.301)	3		
	5.	Pogonsko kolo (risba 1RW30031.411)	32		
	6.	Tekalno - prosto kolo (risba 1RW10213.402)	32		
	7.	Gred pogonske kolesne dvojice (risba 1RW30704.2001-B)	5		
	8.	Gred proste kolesne dvojice (risba 1RW30603.3001-C)	5		
	9.	Pogonsko kolo (risba 1RW30704.4101-B/A)	168		
	10.	Tekalno - prosto kolo (risba 1RW30603.4101-C/A)	80		
Vrednost sklopa brez DDV					
Skupna ponudbena vrednost v EUR brez DDV					
DDV 22%					
Skupna ponudbena vrednost v EUR z DDV					

Količine, ki so navedene v ponudbenem predračunu (Obrazec 2- Ponudbeni predračun) in tehničnih zahtevah (Obrazec 11- Tehnične zahteve) so v času veljavnosti pogodbe okvirne in odvisne od dejanskih potreb naročnika. Okvirne količine bo naročnik potreboval v obdobju veljavnosti pogodbe, ki je do 15.12.2028. Možno bo odstopanje (zmanjšanje oziroma povečanje) količinskega obsega v višini +25 % oziroma -25 %.

Navedena cena je do izpolnitve vseh pogodbenih obveznosti fiksna in nespremenljiva. Prodajalec se obvezuje, da bo kupcu blago dobavil na podlagi paritete DDP SŽ – VIT, d.o.o., Sekcija za vzdrževanje Ptuj, Osojnikova 6, 2250 Ptuj (Incoterms 2020). DDV plača kupec.

V ceni so zajeti tudi vsi stroški, ki bodo nastali z izvedbo predmetnega naročila, vključno s stroški finančnih zavarovanj.

### 3. člen

Prodajalec bo monoblok kolesa in osi, ki jih naročnik potrebuje v letu 2026 dobavil v roku 120 dni od obojestranskega podpisa pogodbe, ostale dobave bodo na odpoklic, z rokom dobave 60 dni po pisnem odpoklicu naročnika (po e pošti). Zadnji odpoklic bo najkasneje 15.8.2028.

## III. NAČIN PLAČILA

### 4. člen

Kupec se zavezuje, da bo svojo obveznost do prodajalca iz pogodbe poravnal v 30 dneh od datuma prejema računa, na transakcijski račun ..... odprt pri banki ..... Za nepravočasno poravnavo obveznosti po tej pogodbi je kupec dolžan plačati zakonite zamudne obresti, ki veljajo v času plačilne zamude.

Prodajalec/podizvajalec ne sme svoje denarne terjatve do kupca odstopiti tretji osebi brez predhodnega pisnega soglasja kupca. V primeru, da kupec s prenosom terjatve soglaša, sme prodajalcu/podizvajalcu zaračunati manipulativne stroške takšnega prenosa v višini 3% vrednosti prenesene terjatve (brez DDV) oziroma ne več kot 100,00 EUR brez DDV.



Obvezen podatek na vsakem izdanem računu je sklic na številko predmetne pogodbe in na številko nabavnega naročila na osnovi pogodbe, ki jo bo kupec sporočil prodajalcu po podpisu pogodbe.

### III. a PODIZVAJALCI

#### 4a. člen

Poleg prodajalca sodelujejo pri izvedbi naročila tudi naslednji podizvajalci:

1. \_\_\_\_\_ (naziv, polni naslov, matična številka, davčna številka in transakcijski račun)

- vrsta del, ki jih bo izvedel podizvajalec in vsaka vrsta blaga, ki ga bo dobavil podizvajalec

.....  
- predmet, količina, vrednost izvedbe del:

2. \_\_\_\_\_ (naziv, polni naslov, matična številka, davčna številka in transakcijski račun)

- vrsta del, ki jih bo izvedel podizvajalec in vsaka vrsta blaga, ki ga bo dobavil podizvajalec

.....  
- predmet, količina, vrednost izvedbe del:

Prodajalec pooblašča kupca za izvajanje neposrednih plačil podizvajalcem, ki so v ponudbi zahtevali neposredno plačilo v skladu z 94. členom ZJN-3. Soglasja podizvajalcev za izvajanje neposrednih plačil kupca podizvajalcem so sestavni del te pogodbe. Pogoji za izvedbo neposrednega plačila podizvajalcem je predhodna potrditev računa oz. situacije podizvajalca s strani prodajalca. Prodajalec mora računu (obračunski situaciji) obvezno priložiti predhodno potrjene račune podizvajalca/ev.

Roki plačil podizvajalcem so enaki, kot so določeni za plačilo obveznosti kupca do prodajalca v tej pogodbi.

Če neposredno plačilo podizvajalcu ni obvezno, bo kupec od prodajalca zahteval, da mu najpozneje v 60 dneh od plačila končnega računa oz. situacije pošlje svojo pisno izjavo in pisno izjavo podizvajalca, da je podizvajalec prejel plačilo za izvedeno storitev.

### IV. KAKOVOST BLAGA - SISTEM ZAGOTAVLJANJA KAKOVOSTI

#### 5. člen

Kakovost blaga mora ustrezati tehnični specifikaciji, opredeljenih standardih, ki so sestavni del razpisne dokumentacije in te pogodbe (Priloga 2: Obrazec 11 - Tehnične zahteve).

#### 6. člen

Prodajalec je izpolnil svoje obveznosti v trenutku, ko je v skladu s členom 1. dobavil blago, ob upoštevanju vseh ostalih členov pogodbe.

### V. PREVZEM BLAGA

#### 7. člen

Prodajalec se obvezuje, da kupcu omogoči kakovostni prevzem blaga pri proizvajalcu pred začetkom dobav. Stroški kakovostnega prevzema bremenijo kupca. Pri prevzemu mora biti napisan tehnično prevzemni zapisnik, na podlagi EN 10204 s certifikati 3.1. ali 3.2, iz katerega je razvidno, da blago izpolnjuje tehnične zahteve kupca, ki so priloga te pogodbe. Če se pri prevzemu ugotovi odstopanje med zahtevano in dejansko kvaliteto blaga se blago zavrne.

V kolikor se kakovostni prevzem ne opravi pri proizvajalcu, mora prodajalec ob dobavi blaga kupcu dostaviti naslednje listine: dobavnica – packing lista, račun, zapisnik končne kontrole kakovosti po standardu EN 10204 3.1 ali 3.2.

#### 8. člen

Količinski prevzem kupec opravi v navzočnosti prevoznika, tako da preveri število zabojev oz. kosov, palet in ugotovi morebitno škodo na embalaži. Za blago v embalaži opravi kupec kontrolo količine v roku 8 dni od dneva prejema. Če ugotovi odstopanje med fakturirano in dejansko količino, kupec sestavi zapisnik in ga posreduje prodajalcu.

Dobavljeno blago mora biti pakirano v embalažo skladno z zahtevami kupca, ki so definirane v obrazcu 11- tehnične zahteve (Priloga 2: Obrazec 11 - Tehnične zahteve).



#### **9. člen**

Če se s kontrolo kakovosti blaga ugotovi, da kakovost odstopa od dogovorjene kakovosti, ima kupec pravico:

- a) zavrniti celotno ali delno količino blaga, ali zahtevati od prodajalca, da v roku petnajst dni nadomesti nekvalitetno blago,
- b) zahtevati, da prodajalec ustrezno zniža ceno reklamiranega blaga, v kolikor se v kontroli kakovosti ugotovi zmanjšana uporabnost dobavljenega blaga,
- c) izjaviti, da razdira pogodbo.

V vsakem izmed primerov iz prejšnjega odstavka, ima kupec pravico zahtevati povrnitev nastale škode po splošnih pravilih o odškodninski odgovornosti.

#### **10. člen**

V primeru nesoglasja o kvaliteti blaga, se ta rešuje sporazumno, v nasprotnem primeru pa izvede dokazovanje kvalitete blaga tretja oseba. Stroški dokazovanja bremenijo prodajalca, če je bila predhodna kupčeva ocena pravilna. Kot tretja oseba se smatrajo pooblaščenice institucije za kontrolo kvalitete in preizkušanje kvalitete, ki niso v organizacijski sestavi niti kupca niti prodajalca.

### **VI. REKLAMIRANJE KAKOVOSTI**

#### **11. člen**

Kupec je dolžan reklamirati blago z očitnimi napakami takoj oziroma v roku 8 dni po prejemu na podlagi komisijskega zapisnika, skrite napake pa najkasneje v roku 6 mesecev od prejema komisijskega zapisnika. Če kontrolni pregled zahteva dodatne laboratorijske preiskave, se rok podaljša za 15 dni. O tem se sestavi komisijski zapisnik. V ta namen bo prodajalec dostavil kupcu vso potrebno dokumentacijo za ugotavljanje kakovosti in količine dobavljenega blaga.

### **VII. NEIZPOLNJEVANJE POGODBENIH OBVEZNOSTI**

#### **12. člen**

V primeru zamude dobavnega roka ima kupec pravico do pogodbene kazni, in sicer 5 ‰ (pet promilov) za vsak dan zamude od celotne vrednosti posameznega popravila, vendar največ do 10% celotne pogodbene vrednosti.

#### **13. člen**

Pogodbeni stranki sta sporazumni, da se vsa poslovna, komercialna, tehnična in proizvodna dokumentacija šteje kot poslovna tajnost.

#### **14. člen**

V primeru prodajalčeve zamude, neizpolnitve oziroma nepravilne izpolnitve pogodbenih obveznosti, si kupec pridržuje pravico kupiti blago primerljivega kakovostnega razreda pri tretji osebi, od prodajalca pa terjati razliko med ceno, dogovorjeno s prodajalcem in višjo ceno, po kateri je kupil izdelke pri tretji osebi, povrnitev stroškov za nakup materiala in tudi povrnitev druge škode, ki jo je utrpel kupec zaradi prodajalčeve zamude in ne izvrševanja pogodbenih obveznosti pri dobavi.

### **VIII. JAMSTVO IN GARANCIJA KAKOVOSTI**

#### **15. člen**

Garancija dobavljenega blaga mora biti skladna z zahtevami iz razpisnega obrazca 11- Tehnične zahteve. Garancija velja ne glede na to ali je prevzem izvršil pooblaščen predstavnik kupca ali služba proizvajalca. Prodajalec je odgovoren za vsa odstopanja od tehničnih zahtev in priloženih načrtov.

#### **16. člen**

Prodajalec je dolžan kupcu povrniti vse nastale stroške popravila ali zamenjave pogodbenega blaga v uporabi v garancijski dobi.

Prodajalec na osnovi specifičnih stroškov s strani kupca povrne kupcu vse v prvem odstavku tega člena definirane nastale stroške.



## IX. FINANČNO ZAVAROVANJE

### 17. člen

Za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti bo prodajalec v roku deset (10) dni po podpisu pogodbe izročil kupcu bančno garancijo za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti v znesku 10% pogodbene vrednosti z DDV, ter veljavnostjo za ves čas trajanja pogodbenega razmerja in še 60 dni po končani zadnji dobavi blaga na lokacijo kupca.

## X. VIŠJA SILA

### 18. člen

Pod višjo silo se razumejo vsi nepredvideni in nepričakovani dogodki izven sfere okolja delovanja, ki nastopijo neodvisno od volje pogodbenih strank in ki jih pogodbeni stranki nista mogli predvideti ob sklepanju pogodbe ter kakorkoli vplivajo na izvedbo pogodbenih obveznosti.

Pogodbena stranka, na katere strani je višja sila nastala, je dolžna sopogodbenika pisno obvestiti o nastopu in tudi o prenehanju višje sile, poleg tega pa mora sopogodbeniku predložiti verodostojne dokaze o obstoju in trajanju višje sile najkasneje v enem dnevu po nastopu oziroma prenehanju višje sile.

Nobena od pogodbenih strank ni odgovorna za neizpolnitev katerekoli izmed svojih obveznosti iz razlogov, ki so posledica višje sile.

## XI. PROTIKORUPCIJSKA KLAVZULA

### 19. člen

Na podlagi Zakona o integriteti in preprečevanju korupcije (Ur. l. RS, št. 69/2011-UPB2 in sprem.), je nična vsaka pogodba, pri kateri kdo v imenu ali na račun druge pogodbene stranke, predstavniku ali posredniku organa ali organizacije javnega sektorja obljubi, ponudi ali da kakšno nedovoljeno korist za:

- pridobitev posla,
- za sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji,
- za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti,
- ter za vsako drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je organu, ki pogodbo sklepa, povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku organa, drugi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku ali posredniku.

Pogodbeni stranki sta se dolžni vzdržati vsakršnih ravnanj, ki bi na podlagi vsebine iz I. odstavka pomenila kršitev zakonskih določil.

V primeru, da kupec ugotovi domnevni obstoj dejanskega stanja iz 1. in 2. odstavka tega člena, je dolžan sprožiti postopek ugotavljanja ničnosti pogodbe ter o tem obvestiti pristojne organe pregona.

## XII. RAZVEZNI POGOJI

### 20. člen

Ta pogodba je sklenjena pod razveznim pogojem, ki se uresniči v primeru izpolnitve ene od naslednjih okoliščin:

- če bo kupec seznanjen, da je sodišče s pravnomočno odločitvijo ugotovilo kršitev obveznosti delovne, okoljske ali socialne zakonodaje s strani prodajalca ali podizvajalca ali
- če bo kupec seznanjen, da je pristojni državni organ pri prodajalcu ali podizvajalcu v času izvajanja pogodbe ugotovil najmanj dve kršitvi v zvezi s:
  - plačilom za delo,
  - delovnim časom,
  - počitki,
  - opravljanjem dela na podlagi pogodb civilnega prava kljub obstoju elementov delovnega razmerja ali v zvezi z zaposlovanjem na črno

in za kateri mu je bila s pravnomočno odločitvijo ali več pravnomočnimi odločitvami izrečena globa za prekršek, in pod pogojem, da je od seznaitve s kršitvijo in do izteka veljavnosti pogodbe še najmanj šest mesecev. V primeru seznaitve kupca s kršitvijo, bo kupec ravnal v skladu s tretjo alinejo 4. odstavka 67. člena ZJN-3.



V primeru izpolnitve okoliščine in pogojev iz prejšnjega odstavka se šteje, da je pogodba razvezana z dnem sklenitve nove pogodbe o izvedbi javnega naročila, kupec pa mora nov postopek oddaje javnega naročila začeti nemudoma, vendar najkasneje v 60 dneh od seznaitve s kršitvijo.

Če kupec v roku 60 dni od seznaitve s kršitvijo ne začne novega postopka javnega naročila, se šteje, da je pogodba razvezana šestdeseti dan od seznaitve s kršitvijo.

### XIII. KONČNE DOLOČBE

#### 21. člen

Morebitna nesoglasja iz te pogodbe bosta pogodbeni stranki reševali sporazumno, v nasprotnem primeru pa bo spore reševalo pristojno sodišče v Ljubljani.

Skrbnik pogodbe s strani kupca je .....(ime, priimek, funkcija), Tel.: ....., e-pošta: .....

Skrbnik pogodbe s strani prodajalca je.....(ime, priimek, funkcija/delovno mesto), Tel.:....., e-pošta: .....

Pogodbeni stranki imata pravico v primeru objektivnih razlogov zamenjati v tej točki navedene zastopnike. O spremembi se morata pisno obvestiti na dogovorjen naslov.

Zaradi spremembe skrbnika pogodbe ni potrebno sklepati aneksa k pogodbi.

#### 21. člen

Kakršne koli spremembe te pogodbe so možne le v enaki, to je v pisni obliki, in le izjemoma, vedno pa ob soglasju obeh pogodbenih strank, vendar le te ne morejo biti v nasprotju z določili Zakona o javnem naročanju (ZJN-3) in Obligacijskega zakonika (OZ).

Pogodba je sestavljena v štirih (4) enakih izvodih, od katerih prejme prodajalec en (1), kupec pa tri (3) izvode.

Pogodba stopi v veljavo z dnem, ko jo podpišeta obe pogodbeni stranki in pod pogojem, da prodajalec izroči kupcu finančno zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti, ter velja do izpolnitve pogodbenih obveznosti.

Priloge:

Priloga 1: Obrazec 2: Predračun št. ....z dne .....

Priloga 2: Obrazec 12: Tehnične zahteve

V ....., dne .....

Prodajalec

V Ljubljani, dne .....

Kupec  
SŽ – Vleka in tehnika d.o.o.  
Dušan Žičkar  
Direktor

Matej Pogladič  
Direktor - član posloводства



**Obrazec 4**

**VZOREC ZAVAROVANJA ZA RESNOST PONUDBE - BANČNA GARANCIJA**

Obrazec zavarovanje za resnost ponudbe po EPGP-758

Glava s podatki o garantu (zavarovalnici/banki)

Za: (vpiše se upravičenca tj. izvajalca postopka javnega naročanja)

Datum: (vpiše se datum izdaje)

**VRSTA:** (kavcijsko zavarovanje/garancija za resnost ponudbe)

**ŠTEVILKA:** (vpiše se številka zavarovanja)

**GARANT:** (vpiše se ime in naslov zavarovalnice/banke v kraju izdaje)

**NAROČNIK:** (vpiše se ime in naslov naročnika zavarovanja/garancije, tj. kandidata oziroma ponudnika v postopku javnega naročanja)

**UPRAVIČENEC:** (vpiše se izvajalca postopka javnega naročanja)

**OSNOVNI POSEL:** obveznost naročnika zavarovanja/garancije iz njegove ponudbe, predložene v postopku javnega naročanja št.: \_\_\_\_\_ (interna oznaka \_\_\_\_\_), z dne \_\_\_\_\_, katerega predmet je \_\_\_\_\_

**ZNESEK IN VALUTA:** (vpiše se najvišji znesek s številko in besedo in valuto)

**LISTINE, KI JIH JE POLEG IZJAVE TREBA PRILOŽITI ZAHTEVI ZA PLAČILO IN SE IZRECNO ZAHTEVAJO V SPODNJEM BESEDILU:** (nobena/navede se listina)

**JEZIK V ZAHTEVANIH LISTINAH:** slovenski ali angleški

**OBLIKA PREDLOŽITVE:** v papirni obliki s priporočeno pošto ali katerokoli obliko hitre pošte ali v elektronski obliki po SWIFT sistemu na naslov \_\_\_\_\_ (navede se SWIFT naslova garanta)

**KRAJ PREDLOŽITVE:** (garant vpiše naslov podružnice, kjer se opravi predložitev papirnih listin, ali elektronski naslov za predložitev v elektronski obliki, kot na primer garantov SWIFT naslov. Če kraj predložitve v tej rubriki ni naveden, se predložitev opravi v kraju, kjer je garant izdal zavarovanje.)

**DATUM VELJAVNOSTI:** DD. MM. LL (vpiše se datum, ki je naveden v razpisni dokumentaciji za oddajo predmetnega javnega naročila)

**STRANKA, KI JE DOLŽNA PLAČATI STROŠKE:** (vpiše se ime naročnika zavarovanja, tj. kandidata oziroma ponudnika v postopku javnega naročanja)

Kot garant se s to zavarovanjem/garancijo nepreklicno zavezuje, da bomo upravičencu izplačali katerikoli znesek do višine zneska zavarovanja/garancije, ko upravičenec predloži ustrezno zahtevo za plačilo v zgoraj navedeni obliki predložitve, podpisano s strani pooblaščenega (-ih) podpisnika (-ov), ter v vsakem primeru skupaj z izjavo upravičenca, ki je bodisi vključena v samo besedilo zahteve za plačilo, bodisi na ločeni podpisani listini, ki je priložena zahtevi za plačilo ali se nanjo sklicuje, in v kateri je navedeno, v kakšnem smislu naročnik ni izpolnil svojih obveznosti iz osnovnega posla.

Zavarovanje/garancija se lahko unovči iz naslednjih razlogov, ki morajo biti navedeni v izjavi upravičenca oziroma zahtevi za plačilo:



1. naročnik zavarovanja/garancije je umaknil ponudbo po poteku roka za prejem ponudb ali nedopustno spremenil ponudbo v času njene veljavnosti; ali
2. izbrani naročnik zavarovanja/garancije na poziv upravičenca ni podpisal pogodbe; ali
3. izbrani naročnik zavarovanja/garancije ni predložil zavarovanja/garancije za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti v skladu s pogoji naročila.

Katerokoli zahtevo za plačilo po tem zavarovanju moramo prejeti na datum veljavnosti zavarovanja ali pred njim v zgoraj navedenem kraju predložitve.

Morebitne spore v zvezi s tem zavarovanjem rešuje stvarno pristojno sodišče v Ljubljani po slovenskem pravu.

Za to zavarovanje/garancijo veljajo Enotna Pravila za Garancije na Poziv (EPGP) revizija iz leta 2010, izdana pri MTZ pod št. 758.

garant  
(žig in podpis)



**Obrazec 5**

**VZOREC ZAVAROVANJA ZA DOBRO IZVEDBO POGODBENIH OBVEZNOSTI - BANČNA GARANCIJA**

**Naziv, naslov in SWIFT ključ banke**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Naziv in naslov naročnika javnega naročila**

SŽ – Vleka in tehnika, d.o.o.  
Zaloška cesta 217  
1000 Ljubljana

**Datum izdaje zavarovanja**

\_\_\_\_\_

**Vrsta garancije:** bančna garancija za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti

**Številka garancije:** \_\_\_\_\_ (vpiše se številka zavarovanja)

**Garant:** \_\_\_\_\_ (vpiše se ime in naslov banke v kraju izdaje)

**NAROČNIK:** \_\_\_\_\_ (vpiše se ime in naslov naročnika zavarovanja, tj. v postopku javnega naročanja izbranega ponudnika)

**UPRAVIČENEC:** \_\_\_\_\_ (vpiše se naročnika javnega naročila)

**OSNOVNI POSEL:** obveznost naročnika zavarovanja iz pogodbe št. \_\_\_\_\_ z dne \_\_\_\_\_ (vpiše se številko in datum pogodbe o izvedbi javnega naročila, sklenjene na podlagi postopka z oznako XXXXXX) za \_\_\_\_\_ (vpiše se predmet javnega naročila)

**ZNESEK IN VALUTA:** \_\_\_\_\_ (vpiše se najvišji znesek s številko in besedo ter valuta)

**LISTINE, KI JIH JE POLEG IZJAVE TREBA PRILOŽITI ZAHTEVI ZA PLAČILO IN SE IZRECNO ZAHTEVAJO V SPODNJEM BESEDILU:** \_\_\_\_\_ (nobena/navede se listina)

**JEZIK V ZAHTEVANIH LISTINAH:** slovenski ali angleški

**OBLIKA PREDLOŽITVE:** v papirni obliki s priporočeno pošto ali katerikoli obliko hitre pošte ali v elektronski obliki po SWIFT sistemu na naslov \_\_\_\_\_ (navede se SWIFT naslova garanta)

**KRAJ PREDLOŽITVE:** \_\_\_\_\_ (garant vpiše naslov podružnice, kjer se opravi predložitev papirnih listin, ali elektronski naslov za predložitev v elektronski obliki, kot na primer garantov SWIFT naslov)  
Ne glede na navedeno, se predložitev papirnih listin lahko opravi v katerikoli podružnici garanta na območju Republike Slovenije.

**DATUM VELJAVNOSTI:** DD. MM. LLLL (vpiše se datum zapadlosti zavarovanja)

**STRANKA, KI JE DOLŽNA PLAČATI STROŠKE:** \_\_\_\_\_ (vpiše se ime naročnika zavarovanja, tj. v postopku javnega naročanja izbranega ponudnika)

Kot garant se s tem zavarovanjem nepreklicno zavezuje, da bomo upravičencu izplačali katerikoli znesek do višine zneska zavarovanja, ko upravičenec predloži ustrezno zahtevo za plačilo v zgoraj navedeni obliki predložitve, podpisano s strani pooblaščenega(-ih) podpisnika(-ov), skupaj z drugimi listinami, če so zgoraj naštet, ter v vsakem primeru skupaj z izjavo upravičenca, ki je bodisi vključena v samo besedilo zahteve za plačilo bodisi na ločeni podpisani listini, ki je





priložena zahtevi za plačilo ali se nanjo sklicuje, in v kateri je navedeno, v kakšnem smislu naročnik zavarovanja ni izpolnil svojih obveznosti iz osnovnega posla. Katerokoli zahtevo za plačilo po tem zavarovanju moramo prejeti na datum veljavnosti zavarovanja ali pred njim v zgoraj navedenem kraju predložitve.

Morebitne spore v zvezi s tem zavarovanjem rešuje stvarno pristojno sodišče v Ljubljani po slovenskem pravu.

Za to zavarovanje veljajo Enotna pravila za garancije na poziv (EPGP) revizija iz leta 2010, izdana pri MTZ pod št. 758.

Garant  
(žig in podpis)



**Obrazec 6**

**IZJAVA PONUDNIKA, DA NE NASTOPA S PODIZVAJALCI**

(izpolni ponudnik)  
Ime in naslov ponudnika

\_\_\_\_\_

Številka ponudbe: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

V zvezi z javnim naročilom »Monoblok kolesa in osi« pod kazensko in materialno odgovornostjo izjavljamo, da ne nastopamo s podizvajalci.

**(OPOMBA: Izjava se izpolni le v primeru, da ponudnik ne nastopa s podizvajalci)**

Kraj in datum:

Žig:

Podpis ponudnika:



**Obrazec 7**

PONUĐNIK:

.....  
.....  
.....

**PODATKI O PODIZVAJALCU**

Naziv podizvajalca: \_\_\_\_\_

Naslov podizvajalca: \_\_\_\_\_

Kontaktna oseba: \_\_\_\_\_

Elektronski naslov kontaktne osebe: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Telefaks: \_\_\_\_\_

Identifikacijska številka za DDV: \_\_\_\_\_

Št. Transakcijskega računa: \_\_\_\_\_

Matična številka: \_\_\_\_\_

Številka vpisa v sodni register (št. vložka): \_\_\_\_\_

Odgovorna oseba za podpis pogodbe: \_\_\_\_\_

V skladu z določbo 5. odstavka 94. člena ZJN-3 zahtevamo neposredno plačilo s strani naročnika:

DA NE

(ustrezno obkroži)

Kraj in datum:

Žig:

Podpis podizvajalca:



**Obrazec 8**

PONUĐNIK:

.....  
.....  
.....

**SOGLASJE PODIZVAJALCA**

Podizvajalec: .....  
(naziv in naslov podizvajalca)

V zvezi z javnim naročilom št....., »Monoblok kolesa in osi« za potrebe SŽ – Vleka in tehnika, d.o.o., dajemo soglasje, da naročnik namesto glavnega izvajalca (dobavitelja) poravna našo terjatev do glavnega izvajalca (dobavitelja).

Kraj in datum:

Žig:

Podpis podizvajalca:

**Opomba: Predmetno soglasje podizvajalca se predloži v ponudbi v kolikor podizvajalec v skladu z določbo 5. odstavka 94. člena ZJN-3 zahteva neposredno plačilo s strani naročnika.**



**Obrazec 9**

PONUĐNIK:

.....  
.....  
.....

**SEZNAM PODIZVAJALCEV**

Predmet javnega naročila: »Monoblok kolesa in osi«

Naziv in naslov podizvajalca	Vrsta del oz. vsak del javnega naročila, ki ga bo izvedel	Vrednost (v EUR z DDV) in delež (v %):

Kraj in datum:

Žig:

Podpis ponudnika:

**Obrazec 10****REFERENCE PONUDNIKA**

Ponudnik mora izpolnjevati pogoje za dokazovanje tehnične sposobnosti za vsak sklop za katerega oddaja ponudbo.

**Sklop 1 in 2:**

Ponudnik mora za vsak sklop, ki ga ponuja, predložiti pisno potrdilo najmanj treh železniških prevoznih podjetij (ŽPP) ali pooblaščenih delavnic za vzdrževanje železniških vozil ali proizvajalcev železniških vozil iz držav članic EU, iz katerega bo razvidno, da je ponudnik ali proizvajalec blaga v preteklih treh letih pred dnevom objave tega javnega razpisa dobavljal blago za sklop, ki ga ponuja, najmanj v količinah enakih razpisnim količinam.

**Sklop 3:**

Ponudnik mora za material, ki ga ponuja, predložiti pisno potrdilo najmanj treh železniških prevoznih podjetij (ŽPP) ali pooblaščenih delavnic za vzdrževanje železniških vozil ali potrdilo proizvajalca vozil Stadler, iz katerega bo razvidno, da je ponudnik ali proizvajalec blaga v preteklih petih letih pred dnevom objave tega javnega razpisa, dobavljal ponujeno blago najmanj v količinah enakih razpisnim količinam.

Sklop	Dobava/Pogodba	Datum zaključka	Naročnik (naziv in naslov)	Količine izvedenih dobav

K temu obrazcu, se kot dokaz priloži pisno potrdilo podjetja/naročnika, kateremu je ponudnik/proizvajalec dobavljal blago.

Pooblaščen za podpis v imenu ponudnika:

\_\_\_\_\_  
(ime in priimek)

Kraj in datum:

Žig:

Podpis ponudnika:



## Obrazec 11

## TEHNIČNE ZAHTEVE

## Splošni pogoji za sklop 1 in 2:

1. Če ponudnik ni proizvajalec ponujenega materiala, mora v spodnji tabeli navesti podatke od proizvajalca (naziv in točen naslov). Če ponudnik ponuja material, kjer proizvajalec odkovkov in izvajalec mehanske obdelave ni isto podjetje, mora navesti podatke tako od proizvajalca odkovkov, kot tudi izvajalca mehanske obdelave. Hkrati mora ponudnik predložiti tudi pisno pooblastilo za sodelovanje na razpisu, tako od proizvajalca odkovkov, kot tudi izvajalca mehanske obdelave.

Sklop	Naziv blaga	Proizvajalec (naziv in točen naslov)
1.	Monoblok FI 890 (VENEC 28-33) 2541100059511	
2.	Plošča monoblok FI 920 MM SZ-SV-07-05	

Ponudnik naj v ponudbi predloži načrte za vse sklope, ki jih ponuja.

2. V skladu z deseto točko 76. člena in 70. členom ZJN 3C(Ur. List RS, št. 10/22) zahtevamo, da ponudnik predloži certifikat, da ima proizvajalec ponujenega materiala opremljen laboratorij skladno z EN ISO/IEC 17025:2005 (Splošne zahteve za usposobljenost preizkuševalnih in kalibracijskih laboratorijev).

## Splošni pogoji za Sklop 3:

1. Skladno s prvo alinejo točke 2.1.2. organizacijskega navodila 927-DN12 »Vzdrževanje tirnih vozil« lastnika vozil SŽ-Potniški promet iz dne 1.9.2023 in skladno z navodili proizvajalca vozil Stadler (dokumenta; Katalog nadomestnih delov – KISS L-4432 in Katalog rezervnih delov EMU L-4431) iz leta 2021, so predmeti javnega naročila v sklopu 3. osi in monoblok kolesa proizvajalca Bohumer Verein Verkehrstechnik GmbH, ali ekvivalenti drugih proizvajalcev, ki pa morajo tehnično ustrezati zahtevam, ki so zapisane v navedeni dokumentaciji.
2. Če ponudnik materiala zapisanega v točki ena, ni proizvajalec le-tega, potem mora ponudnik v ponudbi predložiti pisno pooblastilo za udeležbo na javnem razpisu, ki mora biti podpisano iz strani ponudnika, kot tudi proizvajalca materiala.
3. V skladu z deseto točko 76. člena in 70. členom ZJN 3C(Ur. List RS, št. 10/22) zahtevamo, da ponudnik predloži certifikat, da ima proizvajalec ponujenega materiala opremljen laboratorij skladno z EN ISO/IEC 17025:2005 (Splošne zahteve za usposobljenost preizkuševalnih in kalibracijskih laboratorijev).

**TEHNIČNE ZAHTEVE PO SKLOPIH.****SKLOP 1 - Monoblok kolo za EMG 310**

Deli	Dimenzije	Predpis	Mat.	Št. risbe	Dinamika dobav		Skupaj
					2026	2027	
Monoblok kolo za EMG 310	fi 890 mm	EN 13262	ER8 + dodatne zahteve	SŽ-PV-1012-11	34	0	34 kos

**DODATNE ZAHTEVE K SIST EN 13262:2020**

V kolikor v teh tehničnih zahtevah niso navedena posebna določila, potem veljajo tehnične zahteve skladno s predpisom EN 13262:2020, ki so predmet teh tehničnih zahtev, za kategorijo 1. Monoblok kolesa se bodo izdelala in prevzemala po EN 13262:2020.

**Točka 4.1**

Monoblok kolesa morajo biti izdelana iz jekla kvalitete ER8- poboljšano, skladno z načrtom SŽ-PV-1012-11.

Zahteve za R8- poboljšano (po tehnični specifikaciji FiatFeroviarie št. K21345): C 0.52-0.54 % (max 0.56); Mn 0,90-1.10; Si 0.90-1.10; P max 0.015; S max 0.006; Cr max 0.30; Ni max 0.30; Mo max 0.08; Cr+Ni+Mo max 0.50; Cu max 0.10, V max 0.08, Al max 0.015 (max 0.025); N2 max 80 ppm; H2 max 2.0 ppm; O2 max 10 ppm(max 20ppm).

**Točka 4.2.**

Monoblok kolesa morajo biti pri prevzemu termično obdelana s poboljšanim kolesnim vencem. Natezna trdnost za R8 s poboljšanim kolesnim vencem mora biti v mejah za venec  $R_m = 860$  do  $980 \text{ N/mm}^2$  oz stojino  $900 \text{ N/mm}^2$ . Najmanjša razlika med  $R_m$  venca in  $R_m$  stojine mora skladno z EN 13262 odgovarjati vrednosti  $110 \text{ N/mm}^2$ .

Preizkus na nateg po EN 10 002.1:

Vrednosti na vencu kolesa -  $R_p(0.2) \geq 530 \text{ MPa}$ ,  $R_m 860-980 \text{ MPa}$ ,  $A \geq 13\%$ ,  $Z \geq 50\%$  (max 40%)

Vrednost na stojini kolesa -  $R_m \leq 900 \text{ MPa}$ ,  $A \geq 16\%$ ,  $Z \geq 50\%$  (max 40%)

Žilavost - KU ( $20^\circ\text{C}$ )  $\geq 15 \text{ J}$  (pri treh preizkusih ne sme biti nobena pod  $12 \text{ J}$ ), KU ( $-30^\circ\text{C}$ )  $\geq 8 \text{ J}$  (pri treh preizkusih ne sme biti nobena pod  $7 \text{ J}$ ).

Trdota Brinell venca kolesa:  $\leq 320 \text{ HB}$ .

Trdota po preseku venca kolesa: V točki A vrednost trdote mora biti  $\geq 250 \text{ HB}$

**Točka 4.2.2**

Trdota po preseku venca kolesa mora biti v mejah:

V točkah A mora biti trdota najmanj  $250 \text{ HB}$ .

c) poboljšanje kolesnega venca kolesa »T« ne sme bistveno vplivati na trdoto v točki »A« (slika 2 EN 13262)); trdota v točki A mora biti najmanj za  $10 \text{ HB}$  manjša kot trdota po globini  $35 \text{ mm}$ .

Trdota v globini  $5 \text{ mm}$  mora biti večja od trdote na globini  $35 \text{ mm}$ .

**Točka 4.4.2.**

Velja z naslednjimi dodatki:

- ultrazvočni preskus se mora izvajati skladno z določili točke 4.4.2.2.1 predpisa EN 13262 za kolesa kategorije 1.
- pri tem je največja velikost napake do  $1 \text{ mm}$ .

**Točka 4.7.**

Monoblok kolesa morajo biti pri prevzemu končno obdelana. Skladno s predpisom EN 13262:2020 spadajo monoblok kolesa, ki so predmet teh tehničnih zahtev za kategorijo 1. Dimenzije in stanje površine morajo biti v skladu z načrti opredeljenimi pri posameznem sklopu ter skladni s Tabelo 9. Površine, ki ostanejo neobdelane, morajo biti očiščene s peskanjem in morajo gladko prehajati v strojno obdelana mesta.





#### **Točka 4.8**

Obdelana monoblok kolesa morajo biti uravnotežena skladno s Tabelo 11. in označena po točki 4.10. Maksimalna neuravnoteženost je **25 gm (E0)**.

#### **Točka 4.10**

Zaporedne številke monoblok koles v šarži se začnejo z 1 in končajo s številko kosov v vsaki šarži. Monoblok kolesa z drugačnimi številkami se ne prevzemajo. Položaj oznak in način označevanja mora biti skladen s točko 4.10 in risbo SŽ-PV-1210-11.

#### **Proizvodnja in litje jekla**

Jeklo mora biti obvezno odplinjeno z uporabo vakuum postopka. V kokile (bloke) mora biti vlito s spodnje strani, tako da se dviguje. Dovoljena najvišja vsebnost vodika pri šaržni analizi je do 2,0 ppm.

#### **Kontrola in preizkusi**

Vrste kontrol kakovosti in število kontrol mora biti skladno s tabelo E.1 predpisa EN 13262:2020.

V teku prevzema naj bi bil prisoten predstavnik kupca. V kolikor predstavnik kupca ne potrdi svojo udeležbo pri prevzemu najmanj tri dni pred pričetkom prevzema, izvede izstopno kontrolo ustrezna služba proizvajalca. Povabilo k prevzemu, z navedbo datuma pričetka prevzema, mora biti predstavniku kupca poslano najmanj 14 dni pred pričetkom prevzema.

Pooblaščen predstavnik naročnika kontrolira rezultate z preizkusom po metodi vzorca. Število kosov za kontrolo odredi pooblaščen predstavnik naročnika.

Proizvajalec mora pred prevzemom predstavniku naročnika predati eno kopijo vseh dokumentov iz katerih je razvidno, da izdelki odgovarjajo vsem zahtevam po EN 13262.

#### **Kemijska analiza**

Kemijska analiza se mora opraviti iz končanega proizvoda. Poleg rezultatov analiza izbranega odkovka se morajo v atestu navesti tudi analize proizvajalca jekla.

#### **Točka 4.2.5.**

Preizkusa žilavosti Kq se ne zahteva, razen pri avditu novega proizvajalca.

#### **Postopki v primeru odstopanja**

V primeru, da je pri zgoraj opisanih kontrolah in preizkusih prišlo do odstopanja od predpisanih in zahtevanih vrednosti, se postopek ponovi na dvakratnem številu vzorca iz istega monobloka ali dveh drugih monoblokov iz iste šarže. Šarža se prevzame če rezultati ponovljenega preizkušanja odgovarjajo vsem zahtevam predpisa EN 13262:2020.

#### **Zaščita proti koroziji in proti mehanskim poškodbam**

Površine morajo biti protikorozijsko zaščitene, vendar monoblok kolo ne sme biti pobarvano. Garancija zaščite proti koroziji mora biti minimalno 6 mesecev. Monoblok kolesa morajo biti transportirana v kovinski embalaži, ki omogoča skladiščenje le-teh v več nivojih. Slika 1. prikazuje enega izmed načinov pakiranja monoblok koles v kovinsko embalažo, ki omogoča skladiščenje le-teh v več nivojih!! Embalaža je last proizvajalca in se na stroške proizvajalca vrača!

#### **Garancija**

Garancija traja pet let in teče od trenutka pričetka obratovanja elektromotorne garniture v katerega je bil vgrajen monoblok, toda največ šest let od dneva izročitve naročniku. Garancija velja ne glede na to ali je prevzem izvršil pooblaščen predstavnik naročnika ali služba proizvajalca. Proizvajalec je odgovoren za vsa odstopanja od teh zahtev in priloženega načrta.



Slika 1. Slika prikazuje enega izmed načinov pakiranja monoblok koles v kovinsko embalažo, ki omogoča skladiščenje le-teh v več nivojih!

## SKLOP 2 – Toplotno močno obremenljiva monoblok kolesa za potniške vagone

Deli	Dimenzije	Predpis	Mat.	Št. risbe	Dinamika dobav		Skupaj
					2026	2027	
Toplotno močno obremenljiva monoblok kolesa za potniške vagone	fi 920 mm	EN 13262	ER7	SŽ-SV-07-05 SŽ-SV-98-31 SŽ-SV-07-03	60	140	200 kos

### DODATNE ZAHTEVE K SIST EN 13262:2020

Monoblok kolesa se dobavljajo skladno z zgoraj navedenimi risbami (vključno z risbami oznak), ki so odobrene s strani kupca. Risbe monoblok koles so za predel plošče kolesa simbolične. Ponudnik mora ponuditi izvedbo oblike monoblok koles, ki je preverjena in potrjena skladno z UIC 510-5 ter EN 13979-1.

Pri izdelavi mora biti upoštevano:

**Toplotno močno obremenljiva monoblok kolesa** - za izdelavo toplotno močno obremenljivih monoblok koles je treba upoštevati določila te tehnične specifikacije.

Monoblok kolo mora imeti karakteristike toplotno močno obremenljivega kolesa (majhne toplotne deformacije in nizek nivo zaostalih napetosti).

Izdelava in kontrola poteka z naslednjimi dopolnitvami posameznih točk standarda EN 13262:2020.

V kolikor v teh tehničnih zahtevah niso navedena posebna določila, potem veljajo tehnične zahteve skladno s predpisom EN 13262:2020

Skladno s predpisom spadajo monoblok kolesa, ki so predmet teh tehničnih zahtev, v kategorijo 2.

Izdelava in kontrola poteka z naslednjimi spremembami in dopolnitvami posameznih točk:

### Točka 4.1

Monoblok kolesa morajo biti izdelana iz jekla kvalitete ER7, skladno z načrti pri posameznem sklopu kolesnih dvojic



oziroma posameznih monoblok koles.

Monoblok kolesa morajo imeti lastnosti termično močno obremenljivih koles za ustrezno obremenitev kolesnih dvojic. Kemijska analiza materiala se mora opraviti iz končnega proizvoda. Maksimalne vrednosti elementov morajo biti skladne s Tabelo 1. Poleg rezultatov analize izbranega odkovka se morajo v atestu navesti tudi analize proizvajalca jekla. Vsebnost C pri analizi šarže je  $\leq 0,51$ , vsebnost C gotovega proizvoda je  $\leq 0,52$ .

#### **Točka 4.2**

Monoblok kolesa morajo biti pri prevzemu termično obdelana s poboljšanim kolesnim vencem. Natezna trdnost za ER7 poboljšan mora biti v mejah  $R_m = 850$  do  $940 \text{ N/mm}^2$ . Najmanjša razlika med  $R_m$  venca in  $R_m$  stojine mora skladno z EN 13262:2020 odgovarjati vrednosti  $\geq 110 \text{ N/mm}^2$ .

#### **Točka 4.2.2**

Trdota po preseku venca kolesa mora biti v mejah:

a) po globini 5 mm 253-285 HB

b) po globini 35 mm 240-278 HB

c) poboljšanje kolesnega venca kolesa »T« ne sme bistveno vplivati na trdoto v točki »A« (slika 2 EN 13262); trdota v točki A mora biti najmanj za 10 HB manjša kot trdota pri globini 35 mm.

Trdota v globini 5 mm mora biti večja od trdote na globini 35 mm.

#### **Točka Dodatek E.5.2**

Homogenost trdote lotov: razlika med največjo in najmanjšo trdoto je  $\leq 25 \text{ HB}$ .

#### **Točka 4.4.2**

Velja z naslednjimi dodatki:

- ultrazvočni preskus se mora izvajati skladno z določili točke 4.4.2.2.1 predpisa EN 13262:2020 za kolesa kategorije 2;

- pri tem je največja velikost napake do 2mm.

#### **Točka 4.5**

Zaostale napetosti morajo biti izmerjene z ultrazvokom na čelu kolesnega obroča obdelanega kolesa z ustreznim merilnikom skladno s Prilogo C standarda EN 13262:2020.

Rezultati meritev za vsa kolesa morajo biti priloga dokumentacije (notranje napetosti morajo biti tlačne ali enake nič).

#### **Točka 4.7**

Monoblok kolesa morajo biti pri prevzemu končno obdelana. Skladno s predpisom EN 13262:2020 spadajo monoblok kolesa, ki so predmet teh tehničnih zahtev, v kategorijo 2.

Stanje površin in geometrijske tolerance morajo biti v skladu z načrti opredeljenimi pri posameznem sklopu ter skladni s Tabelo 9. Površine, ki ostanejo neobdelane, morajo biti očiščene s peskanjem in morajo gladko prehajati v strojno obdelana mesta.

#### **Točka 4.8**

Obdelana monoblok kolesa morajo biti uravnovežena skladno s Tabelo 11, označena po točki 4.10 in skladno z risbo SŽ-SV-07-03. Maksimalna neuravnoveženost je **75 gm (E2)**.

#### **Točka 4.10**

Položaj oznak in način označevanja mora biti skladen s točko 4.10 in risbo SŽ-SV-98-31. Monoblok kolesa z drugačnimi številkami se ne prevzemajo.

#### **Proizvodnja in litje jekla**

Jeklo mora biti obvezno odplinjeno z uporabo vakuum postopka. V kokile (bloke) mora biti vlito s spodnje strani, tako da se dviguje. Dovoljena najvišja vsebnost vodika pri šaržni analizi je do 2,0ppm.

#### **Kontrola in preizkusi**

Monoblok kolesa vsake šarže morajo biti kontrolirane in preizkušene skladno s tabelo E.1 predpisa EN 13262:2020. V teku prevzema naj bi bil prisoten predstavnik kupca. V kolikor predstavnik kupca ne potrdi svojo udeležbo pri prevzemu najmanj tri dni pred pričetkom prevzema, izvede izstopno kontrolo ustrezna služba proizvajalca. Povabilo k



prevzemu, z navedbo datuma pričetka prevzema, mora biti predstavniku kupca poslano najmanj 14 dni pred pričetkom prevzema.

Proizvajalec mora pooblaščenemu predstavniku naročnika omogočiti nadzor izvajanja kontrol in preizkusov, ter pri neporušnih preizkusih kontrolo rezultatov s morebitnim ponavljanjem preizkusov po metodi vzorčenja. Število kosov za kontrolo odredi pooblaščen predstavnik naročnika.

Proizvajalec mora pred prevzemom predstavniku naročnika predati eno kopijo vseh dokumentov iz katerih je razvidno, da izdelki odgovarjajo vsem zahtevam po EN 13262.

#### **Preizkus lomne žilavosti točka 4.2.5**

Na enem naključno izbranem monobloku (pri celotni količini) zahtevamo preizkus lomne žilavosti KQ .

#### **Postopki v primeru odstopanj kakovosti**

V primeru, da je pri zgoraj opisanih kontrolah in preizkusih prišlo do odstopanja od predpisanih in zahtevanih vrednosti se postopek ponovi na dvakratnem številu vzorca iz istega monobloka ali dveh drugih monoblokov iz iste šarže. Šarža se prevzame če rezultati ponovljenega preizkušanja odgovarjajo vsem zahtevam predpisa EN 13262:2020.

#### **Zaščita proti koroziji in proti mehanskim poškodbam**

Površine morajo biti protikorozijsko zaščitene, vendar monoblok kolo ne sme biti pobarvano. Garancija zaščite proti koroziji mora biti minimalno 6 mesecev. Monoblok kolesa morajo biti transportirana v kovinski embalaži, ki omogoča skladiščenje le-teh v več nivojih. Slika 1. prikazuje enega izmed načinov pakiranja monoblok koles v kovinsko embalažo, ki omogoča skladiščenje le-teh v več nivojih!! Embalaža je last proizvajalca in se na stroške proizvajalca vrača!

#### **Garancija**

Garancija traja pet let in teče od trenutka pričetka obratovanja vagona v katerega je bil vgrajen monoblok, toda največ šest let od dneva izročitve naročniku. Garancija velja ne glede na to ali je prevzem izvršil pooblaščen predstavnik naročnika ali služba proizvajalca. Proizvajalec je odgovoren za vsa odstopanja od teh zahtev in priloženega načrta.

### **SKLOP 3 – Kolesa in osi za EMG 313, 510 in DMG 610**

#### **3.1. Monoblok kolesa za EMG 313 (poz. 5 in 6)**

Deli	Dimenzije	Predpis	Št. risbe / št. artikla	Dinamika dobav		Skupaj
				2027	2028	
POGONSKO monoblok kolo za EMG 313	fi 920 mm	EN 13262	BVV-1RW30031.411	16	16	32 kos
			BVV 1153430031007			
PROSTO monoblok kolo za EMG 313	fi 920 mm	EN 13262	BVV-1RW10213.402	16	16	32 kos
			BVV 1153410213018			

#### **DODATNE ZAHTEVE K SIST EN 13262:2020**

V kolikor v teh tehničnih zahtevah niso navedena posebna določila, potem veljajo tehnične zahteve skladno s predpisom EN 13262:2020, ki so predmet teh tehničnih zahtev, za kategorijo 1. Monoblok kolesa se bodo izdelala in prevzemala po EN 13262:2020.

#### **Točka 4.4.2.**

Velja z naslednjimi dodatki:

- ultrazvočni preskus se mora izvajati skladno z določili točke 4.4.2.2.1 predpisa EN 13262 za kolesa kategorije 1.
- pri tem je največja velikost napake do 1 mm.



#### **Točka 4.7.**

Monoblok kolesa morajo biti pri prevzemu končno obdelana. Skladno s predpisom EN 13262:2020 spadajo monoblok kolesa, ki so predmet teh tehničnih zahtev za kategorijo 1. Dimenzije in stanje površine morajo biti v skladu z načrti opredeljenimi pri posameznem sklopu ter skladni s Tabelo 9. Površine, ki ostanejo neobdelane, morajo biti očiščene s peskanjem in

#### **Točka 4.8**

Obdelana monoblok kolesa morajo biti uravnovežena skladno s Tabelo 11. in označena po točki 4.10. Maksimalna neuravnoveženost je **50 gm (E1)**.

#### **Točka 4.10**

Zaporedne številke monoblok koles v šarži se začnejo z 1 in končajo s številko kosov v vsaki šarži. Monoblok kolesa z drugačnimi številkami se ne prevzemajo. Položaj oznak in način označevanja mora biti skladen s točko 4.10.

#### **Proizvodnja in litje jekla**

Jeklo mora biti obvezno odplinjeno z uporabo vakuum postopka. V kokile (bloke) mora biti vlito s spodnje strani, tako da se dviguje. Dovoljena najvišja vsebnost vodika pri šaržni analizi je do 2,0 ppm.

#### **Kontrola in preizkusi**

Vrste kontrol kakovosti in število kontrol mora biti skladno s tabelo E.1 predpisa EN 13262:2020.

V teku prevzema naj bi bil prisoten predstavnik kupca. V kolikor predstavnik kupca ne potrdi svojo udeležbo pri prevzemu najmanj tri dni pred pričetkom prevzema, izvede izstopno kontrolo ustrezna služba proizvajalca. Povabilo k prevzemu, z navedbo datuma pričetka prevzema, mora biti predstavniku kupca poslano najmanj 14 dni pred pričetkom prevzema.

Pooblaščen predstavnik naročnika kontrolira rezultate z preizkusom po metodi vzorca. Število kosov za kontrolo odredi pooblaščen predstavnik naročnika.

Proizvajalec mora pred prevzemom predstavniku naročnika predati eno kopijo vseh dokumentov iz katerih je razvidno, da izdelki odgovarjajo vsem zahtevam po EN 13262.

#### **Kemijska analiza**

Kemijska analiza se mora opraviti iz končanega proizvoda. Poleg rezultatov analiza izbranega odkovka se morajo v atestu navesti tudi analize proizvajalca jekla.

#### **Točka 4.2.5.**

Preizkusa žilavosti Kq se ne zahteva, razen pri avditu novega proizvajalca.

#### **Postopki v primeru odstopanja**

V primeru, da je pri zgoraj opisanih kontrolah in preizkusih prišlo do odstopanja od predpisanih in zahtevanih vrednosti, se postopek ponovi na dvakratnem številu vzorca iz istega monobloka ali dveh drugih monoblokov iz iste šarže. Šarža se prevzame če rezultati ponovljenega preizkušanja odgovarjajo vsem zahtevam predpisa EN 13262:2020.

#### **Zaščita proti koroziji in proti mehanskim poškodbam**

Garancija zaščite proti koroziji mora biti minimalno 6 mesecev. Monoblok kolesa morajo biti transportirana v kovinski embalaži, ki omogoča skladiščenje le-teh v več nivojih. Slika 1. prikazuje enega izmed načinov pakiranja monoblok koles v kovinsko embalažo, ki omogoča skladiščenje le-teh v več nivojih!! Embalaža je last proizvajalca in se na stroške proizvajalca vrača!

#### **Garancija**

Garancija traja pet let in teče od trenutka pričetka obratovanja elektromotorne garniture v katerega je bil vgrajen monoblok, toda največ šest let od dneva izročitve naročniku. Garancija velja ne glede na to ali je prevzem izvršil pooblaščen predstavnik naročnika ali služba proizvajalca. Proizvajalec je odgovoren za vsa odstopanja od teh zahtev in priloženega načrta.

**3.2 Monoblok kolesa za EMG 510 / DMG 610 (poz. 9 in 10)**

Deli	Dimenzije	Predpis	Št. risbe / št. artikla	Dinamika dobav		Skupaj
				2027	2028	
POGONSKO monoblok kolo za EMG 510 in DMG 610	fi 870 mm	EN 13262	BVV- 1RW30704.4101-B/A BVV 1153430704019	84	84	168 kos
PROSTO monoblok kolo za EMG 510 in DMG 610	fi 760 mm	EN 13262	BVV- 1RW30603.4101-C/A BVV 1153430603004	40	40	80 kos

**DODATNE ZAHTEVE K SIST EN 13262:2020**

V kolikor v teh tehničnih zahtevah niso navedena posebna določila, potem veljajo tehnične zahteve skladno s predpisom EN 13262:2020, ki so predmet teh tehničnih zahtev, za kategorijo 1. Monoblok kolesa se bodo izdelala in prevzemala po EN 13262:2020.

**Točka 4.4.2.**

Velja z naslednjimi dodatki:

- ultrazvočni preskus se mora izvajati skladno z določili točke 4.4.2.2.1 predpisa EN 13262 za kolesa kategorije 1.
- pri tem je največja velikost napake do 1 mm.

**Točka 4.7.**

Monoblok kolesa morajo biti pri prevzemu končno obdelana. Skladno s predpisom EN 13262:2020 spadajo monoblok kolesa, ki so predmet teh tehničnih zahtev za kategorijo 1. Dimenzije in stanje površine morajo biti v skladu z načrti opredeljenimi pri posameznem sklopu ter skladni s Tabelo 9. Površine, ki ostanejo neobdelane, morajo biti očiščene s peskanjem in

**Točka 4.8**

Obdelana monoblok kolesa morajo biti uravnotežena skladno s Tabelo 11. in označena po točki 4.10. Maksimalna neuravnoteženost je **50 gm (E1)**.

**Točka 4.10**

Zaporedne številke monoblok koles v šarži se začnejo z 1 in končajo s številko kosov v vsaki šarži. Monoblok kolesa z drugačnimi številkami se ne prevzemajo. Položaj oznak in način označevanja mora biti skladen s točko 4.10.

**Proizvodnja in litje jekla**

Jeklo mora biti obvezno odplinjeno z uporabo vakuum postopka. V kokile (bloke) mora biti vlito s spodnje strani, tako da se dviguje. Dovoljena najvišja vsebnost vodika pri šaržni analizi je do 2,0 ppm.

**Kontrola in preizkusi**

Vrste kontrol kakovosti in število kontrol mora biti skladno s tabelo E.1 predpisa EN 13262:2020.

V teku prevzema naj bi bil prisoten predstavnik kupca. V kolikor predstavnik kupca ne potrdi svoje udeležbo pri prevzemu najmanj tri dni pred pričetkom prevzema, izvede izstopno kontrolo ustrezna služba proizvajalca. Povabilo k prevzemu, z navedbo datuma pričetka prevzema, mora biti predstavniku kupca poslano najmanj 14 dni pred pričetkom prevzema.

Pooblaščen predstavnik naročnika kontrolira rezultate z preizkusom po metodi vzorca. Število kosov za kontrolo odredi pooblaščen predstavnik naročnika.

Proizvajalec mora pred prevzemom predstavniku naročnika predati eno kopijo vseh dokumentov iz katerih je razvidno, da izdelki odgovarjajo vsem zahtevam po EN 13262.

**Kemijska analiza**

Kemijska analiza se mora opraviti iz končanega proizvoda. Poleg rezultatov analiza izbranega odkovka se morajo v





atestu navesti tudi analize proizvajalca jekla.

**Točka 4.2.5.**

Preizkusa žilavosti Kq se ne zahteva, razen pri avditu novega proizvajalca.

**Postopki v primeru odstopanja**

V primeru, da je pri zgoraj opisanih kontrolah in preizkusih prišlo do odstopanja od predpisanih in zahtevanih vrednosti, se postopek ponovi na dvakratnem številu vzorca iz istega monobloka ali dveh drugih monoblokov iz iste šarže. Šarža se prevzame če rezultati ponovljenega preizkušanja odgovarjajo vsem zahtevam predpisa EN 13262:2020.

**Zaščita proti koroziji in proti mehanskim poškodbam**

Garancija zaščite proti koroziji mora biti minimalno 6 mesecev. Monoblok kolesa morajo biti transportirana v kovinski embalaži, ki omogoča skladiščenje le-teh v več nivojih. Slika 1. prikazuje enega izmed načinov pakiranja monoblok koles v kovinsko embalažo, ki omogoča skladiščenje le-teh v več nivojih!! Embalaža je last proizvajalca in se na stroške proizvajalca vrača!

**Garancija**

Garancija traja pet let in teče od trenutka pričetka obratovanja elektromotorne garniture v katerega je bil vgrajen monoblok, toda največ šest let od dneva izročitve naročniku. Garancija velja ne glede na to ali je prevzem izvršil pooblaščen predstavnik naročnika ali služba proizvajalca. Proizvajalec je odgovoren za vsa odstopanja od teh zahtev in priloženega načrta.

**3.3. Os za EMG 313 (poz. 3 in 4)**

Deli	Predpis	Št. risbe / št. artikla	Dinamika dobav		Skupaj
			2027	2028	
gred pogonske kolesne dvojice	EN 13261	BVV- 1RW30031.201 BVV 1152030031002	3	0	3 kos
gred proste kolesne dvojice	EN 13261	BVV- 1RW10213.301 BVV 1151910213002	3	0	3 kos

**DODATNE ZAHTEVE K SIST EN 13261:2020**

Poglavja in členi standarda SIST EN 13261:2020, ki v teh specifikacijah niso navedene, ostanejo v veljavi brez sprememb.

Osi se bodo izdelale in prevzemale po standardu SIST EN 13261:2020 z naslednjimi spremembami in dopolnitvami:

**Člen 4.1**

Kemijska analiza materiala se mora opraviti iz končanega odkovka. Poleg rezultatov analize izbranega odkovka se morajo v ateste vnesti tudi analize šarže. Maksimalne vrednosti elementov ne smejo biti večje od predpisanih navedenih v SIST EN 13261:2020 (Tabela 1 ).

V ponudbi je treba obvezno navesti tehnologijo izdelave surovca osi (odkovek, kontinuirano litje).

**Člen 4.3**

Mikrostruktura osi se ugotavlja z metodo po SIST EN ISO 643:2012 na čepu osi, in sicer morajo biti izpolnjena določila točke 4.3 standarda SIST EN13261:2020- slika 4

**Ultrazvočni preskusi**

Ultrazvočni preskusi v vzdolžni smeri se izvedejo v skladu z določili točke 4.5 standarda SIST EN 13261:2020 pri izvedbi preskusnih pogojev za kategorijo 1.

Ultrazvočni preskusi za potrditev notranjih napak se izvedejo skladno z določili točke 4.4.2 standarda SIST EN 13261:2020, pri tem je največja velikost napake do 2 mm.



### **Površinska neoporečnost**

Površinska neoporečnost se preskusi z magnetnim prahom. Preskus se izvede skladno z določili točke 4.7.2 standarda SIST EN 13261:2020. Po končanem preskusu je treba os razmagnetiti.

### **Mehanske lastnosti**

Mehanske lastnosti morajo ustrezati vrednostim za ustrezno vrsto materiala skladno s členom 4.2. SIST EN 13261:2020. Vrednosti za žilavost KU5 morajo biti skladne s SIST EN 13261:2020, točka 3.2.2, tabela 3, in sicer so povprečne vrednosti iz treh preskusov najmanj naslednje:

- v vzdolžni smeri  $\geq 40$  J,
- v prečni smeri  $\geq 25$  J,

### **Označevanje osi**

Zaporedne številke osi v šarži se začnejo z 1 in končajo s številko, ki označuje število kosov v vsaki šarži. Oznake morajo biti odtisnjene v hladnem stanju na obe čeli osi! Osi z drugačnimi oznakami se ne prevzemajo!

### **Člen 4.7, 4.8**

Osi navedene v poglavju 2.1. morajo imeti nasede monoblok koles in diskov neobdelane.

### **Kontrola in preizkušanje osi**

Osi vsake šarže morajo biti kontrolirane in preizkušene skladno s tabelo L.1 standarda SIST EN 13261:2020.

Kontrolo in preizkus, ki je predviden po sistemu ISO 9001:2000 izvrši služba proizvajalca. V teku prevzema naj bi bil prisoten predstavnik kupca. V kolikor predstavnik kupca ne potrdi svojo udeležbo pri prevzemu najmanj tri dni pred pričetkom prevzema, izvede izstopno kontrolo ustrezna služba proizvajalca. Povabilo k prevzemu, z navedbo datuma pričetka prevzema, mora biti predstavniku kupca poslano najmanj 14 dni pred pričetkom prevzema.

Proizvajalec mora pooblaščenemu predstavniku naročnika omogočiti nadzor izvajanja kontrol in preizkusov, ter pri neporušnih preizkusih kontrolo rezultatov s morebitnim ponavljanjem preizkusov po metodi vzorčenja. Število kosov za kontrolo odredi pooblaščen predstavnik naročnika.

Proizvajalec mora pred končnim prevzemom predstavniku naročnika predati eno kopijo vseh dokumentov iz katerih je razvidno, da izdelki odgovarjajo vsem zahtevam po EN 13261:2020.

### **Ponovitve preizkušanj**

V primeru, da je pri zgoraj opisanih kontrolah in preizkusih prišlo do odstopanj, se postopek ponovi na 2x številu vzorcev iz iste osi ali dveh drugih osi iz iste šarže. Šarža se prevzame če rezultati ponovljenega preizkušanja odgovarjajo vsem zahtevam standarda SIST EN 13261:2020.

### **Zaščita proti koroziji in proti mehanskim poškodbam**

Osi morajo biti zaščitene proti mehanskim poškodbam in proti koroziji. Proti korozijski zaščita mora osi ščititi tako, da je možno skladiščenje osi na prostem tudi čez zimo za dobo dveh let. Čepi osi in pesta (sedeži monoblok koles) pa morajo biti zaščitena tudi proti mehanskim poškodbam. Osi morajo biti transportirane v embalaži, ki omogoča skladiščenje le-teh v več nivojih. Slika 2. prikazuje samo enega izmed načinov pakiranja, ki omogoča skladiščenje osi v več nivojih!

### **Garancija**

Garancija traja pet let in teče od trenutka pričetka obratovanja vagona v katerega je bila vgrajena os, toda največ šest let od dneva izročitve naročniku. Garancija velja ne glede na to ali je prevzem izvršil pooblaščen predstavnik naročnika ali služba proizvajalca. Proizvajalec je odgovoren za vsa odstopanja od teh zahtev in priloženega načrta.





Slika 2. Eden izmed načinov pakiranja osi, ki omogoča skladiščenje le-teh v več nivojih!

### 3.4. Os za EMG 510 in DMG 610 (poz. 7 in 8)

Deli	Predpis	Št. risbe / št. artikla	Dinamika dobav		Skupaj
			2027	2028	
gred pogonske kolesne dvojice za	EN 13261	BVV- 1RW30704.2001-B BVV 1152030704006	5	0	5 kos
gred proste kolesne dvojice	EN 13261	BVV- 1RW30603.3001-C BVV 1151930603004	5	0	5 kos

#### DODATNE ZAHTEVE K SIST EN 13261:2020

Poglavja in členi standarda SIST EN 13261:2020, ki v teh specifikacijah niso navedene, ostanejo v veljavi brez sprememb.

Osi se bodo izdelale in prevzemale po standardu SIST EN 13261:2020 z naslednjimi spremembami in dopolnitvami:

##### Člen 4.1

Kemijska analiza materiala se mora opraviti iz končanega odkovka. Poleg rezultatov analize izbranega odkovka se morajo v ateste vnesti tudi analize šarže. Maksimalne vrednosti elementov ne smejo biti večje od predpisanih navedenih v SIST EN 13261:2020 (Tabela 1 ).

V ponudbi je treba obvezno navesti tehnologijo izdelave surovca osi (odkovek, kontinuirano litje).

##### Člen 4.3

Mikrostruktura osi se ugotavlja z metodo po SIST EN ISO 643:2012 na čepu osi, in sicer morajo biti izpolnjena določila točke 4.3 standarda SIST EN13261:2020- slika 4

#### Ultrazvočni preskusi

Ultrazvočni preskusi v vzdolžni smeri se izvedejo v skladu z določili točke 4.5 standarda SIST EN 13261:2020 pri izvedbi preskusnih pogojev za kategorijo 1.

Ultrazvočni preskusi za potrditev notranjih napak se izvedejo skladno z določili točke 4.4.2 standarda SIST EN



13261:2020, pri tem je največja velikost napake do 2 mm.

### **Površinska neoporečnost**

Površinska neoporečnost se preskusi z magnetnim prahom. Preskus se izvede skladno z določili točke 4.7.2 standarda SIST EN 13261:2020. Po končanem preskusu je treba os razmagnetiti.

### **Mehanske lastnosti**

Mehanske lastnosti morajo ustrezati vrednostim za ustrezno vrsto materiala skladno s členom 4.2. SIST EN 13261:2020. Vrednosti za žilavost KU5 morajo biti skladne s SIST EN 13261:2020, točka 3.2.2, tabela 3, in sicer so povprečne vrednosti iz treh preskusov najmanj naslednje:

- v vzdolžni smeri  $\geq 40$  J,
- v prečni smeri  $\geq 25$  J,

### **Označevanje osi**

Zaporedne številke osi v šarži se začnejo z 1 in končajo s številko, ki označuje število kosov v vsaki šarži. Oznake morajo biti odtisnjene v hladnem stanju na obe čeli osi! Osi z drugačnimi oznakami se ne prevzemajo!

### **Člen 4.7, 4.8**

Osi navedene v poglavju 2.2. morajo imeti nasede monoblok koles in diskov neobdelane.

### **Kontrola in preizkušanje osi**

Osi vsake šarže morajo biti kontrolirane in preizkušene skladno s tabelo L.1 standarda SIST EN 13261:2020.

Kontrolo in preizkus, ki je predviden po sistemu ISO 9001:2000 izvrši služba proizvajalca. V teku prevzema naj bi bil prisoten predstavnik kupca. V kolikor predstavnik kupca ne potrdi svojo udeležbo pri prevzemu najmanj tri dni pred pričetkom prevzema, izvede izstopno kontrolo ustrezna služba proizvajalca. Povabilo k prevzemu, z navedbo datuma pričetka prevzema, mora biti predstavniku kupca poslano najmanj 14 dni pred pričetkom prevzema.

Proizvajalec mora pooblaščenemu predstavniku naročnika omogočiti nadzor izvajanja kontrol in preizkusov, ter pri neporušnih preizkusih kontrolo rezultatov s morebitnim ponavljanjem preizkusov po metodi vzorčenja. Število kosov za kontrolo odredi pooblaščen predstavnik naročnika.

Proizvajalec mora pred končnim prevzemom predstavniku naročnika predati eno kopijo vseh dokumentov iz katerih je razvidno, da izdelki odgovarjajo vsem zahtevam po EN 13261:2020.

### **Ponovitve preizkušanj**

V primeru, da je pri zgoraj opisanih kontrolah in preizkusih prišlo do odstopanj, se postopek ponovi na 2x številu vzorcev iz iste osi ali dveh drugih osi iz iste šarže. Šarža se prevzame če rezultati ponovljenega preizkušanja odgovarjajo vsem zahtevam standarda SIST EN 13261:2020.

### **Zaščita proti koroziji in proti mehanskim poškodbam**

Osi morajo biti zaščitene proti mehanskim poškodbam in proti koroziji. Proti korozijski zaščita mora osi ščititi tako, da je možno skladiščenje osi na prostem tudi čez zimo za dobo dveh let. Čepi osi in pesta (sedeži monoblok koles) pa morajo biti zaščitena tudi proti mehanskim poškodbam. Osi morajo biti transportirane v embalaži, ki omogoča skladiščenje le-teh v več nivojih. Slika 2. prikazuje samo enega izmed načinov pakiranja, ki omogoča skladiščenje osi v več nivojih!

### **Garancija**

Garancija traja pet let in teče od trenutka pričetka obratovanja vagona v katerega je bila vgrajena os, toda največ šest let od dneva izročitve naročniku. Garancija velja ne glede na to ali je prevzem izvršil pooblaščen predstavnik naročnika ali služba proizvajalca. Proizvajalec je odgovoren za vsa odstopanja od teh zahtev in priloženega načrta.

Priloge:

Risbe št.:

SŽ-PV-1012-11

SŽ-SV-07-05



SŽ-SV-98-31  
SŽ-SV-07-03  
1RW30031.201  
1RW10213.301  
1RW30031.411  
1RW10213.402  
1RW30704.2001-B  
1RW30603.3001-C  
1RW30704.4101-B/A  
1RW30603.4101-C/A

Kraj in datum:

Žig:

Podpis ponudnika:



**Obrazec 12**

**ZJAVA VEZANA NA 1. ODSTAVEK ČLENA 1H SKLEPA SVETA (SZVP) 2022/578 Z DNE 8. APRILA 2022 O SPREMEMBI SKLEPA 2014/512/SZVP O OMEJAVALNIH UKREPIH ZARADI DELOVANJA RUSIJE, KI POVZROČA DESTABILIZACIJO RAZMER V UKRAJINI**

Ponudnik (in partnerji skupnega nastopa v primeru skupne izvedbe javnega naročila):

---

**Javno naročilo: »Monoblok kolesa in osi«**

Spodaj podpisani kot odgovorna oseba zgoraj navedenega subjekta, v postopku javnega naročanja pod kazensko in materialno odgovornostjo izjavljam, da pri ponudbi subjekta, ki ga zastopam, ni ruske udeležbe, ki presega omejitve iz člena 1h sklepa Sveta (SZVP) 2022/578 z dne 8. aprila 2022 o spremembi Sklepa 2014/512/SZVP o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini.

Še posebej izjavljam, da:

- (a) subjekt, ki ga zastopam, ni ruski državljani ali fizična ali pravna oseba, subjekt ali organ s sedežem v Rusiji;
- (b) subjekt, ki ga zastopam, ni pravna oseba, subjekt ali organ, katerega več kot 50 - odstotni delež je v neposredni ali posredni lasti subjekta iz točke (a) zgoraj;
- (c) niti jaz niti subjekt, ki ga zastopam, nisva fizična ali pravna oseba, subjekt ali organ, ki deluje v imenu ali po navodilih subjekta iz točke (a) ali (b) zgoraj;
- (d) ni udeležbe več kot 10 % ponudbene vrednosti podizvajalcev, dobaviteljev ali subjektov, katerih zmogljivosti subjekt, ki ga zastopam, uporablja, ki so subjekti, navedeni v točkah (a) do (c) zgoraj.

Kraj in datum:

Žig in podpis ponudnika:

**OPOMBA:**

**Obrazec morajo izpolniti, podpisati in potrditi ponudnik in vsi partnerji v skupnem nastopu.**

**Obrazec se po potrebi kopira.**